

عباس عاقلی زاده

سردبیر

## نباید در گنار ماند

بعد از حرکت ۲ خداد ۱۳۷۶ که طی آن مردم ایران نه بزرگی به رژیم اسلامی گفتند، جناح انحصار طلب حاکم از توطنه و برنامه ریزی برای سرکوب و عقب راندن مردم از صحنه مبارزه سیاسی و تسلط مجدد خود بر مردم و مقترات آنان دمی باز نیایستاد.

انحصار طبلان از همان آغاز روی کار آمدن خاتمی و مستقر شدن در کسوت ریاست جمهوری، با چند چشمۀ اعدام و کشتار خواستند به مردم بفهمانند که در هنوز بر روی همان پاشنه قدیم می‌چرخد و با علم کردن خاتمی چیزی نصیب صاحبان واقعی مملکت نخواهد شد.

خاتمی نیز با نحوه برخورد بی‌اندازه ملایم و دست به عصا راه رفتن خود نشان داد که مایه اسیدواری دندان‌گیری برای مردم نیست. اما مردم باز نیایستادند و با نشان دادن ابتکارات خود و به صحنه آمدن‌های گدگاهی خویش، هم خاتمی را به محک آزمایش گرفتند و هم به انحصار طبلان حاکم و صاحبان قدرت حکومتی نشان دادند که خطر بیخ گوششان است و بی‌محابا نباید با آتش بازی کنند. مردم این خواسته خود را به ویژه پس از پیروزی تیم فوتبال ایران بر امریکا، در ورزشگاه آزادی نشان دادند.

گردانندگان و حکومتیان نیز با عقب‌نشینی‌های کوچک خود باز به توطنه گری پرداختند و با علم کردن گروه‌های تروریست داخلی و کشنن گه‌گاه این نویسنده و آن روشنفکر و نیز زدن این یار و آن همکار خاتمی، ضرب‌صفت‌هائی به خاتمی و همراهان او و همچنین ادامه در صفحه ۳

منوچهر صالحی

## پیدایش و فروپاشی سوسیالیسم در روسیه

## پیش‌گفتار

اینک بیش از ۷۲ سال از عمر «انقلاب اکتبر» و بیش از ۸ سال از دوران فروپاشی «سوسیالیسم واقعاً موجود» در اتحاد جماهیر شوروی میگذرد. از زمانی که این «انقلاب» به رهبری حزب بلشویک روسیه تزاری و رهبران تراز اول آن، لینین (۱) و تروتسکی (۲) به پیروزی رسید، بر سر ارزیابی از آن و اینکه این «انقلاب» دارای چه وزن و مقامی در چسبش بین‌المللی کارگری است، میان اندیشمندان و تئوریسین‌های هادار سوسیالیسم علمی اختلاف نظر عمیق وجود دارد.

علاوه بر این، پس از انقلاب فوریه ۱۹۱۷ در روسیه، مایین رهبران حزب بلشویک بر سر ادامه راه انقلاب و اینکه در آن دوران، کدام طبقه اجتماعی دارای نقش تاریخی است، اختلاف نظر و عقیده وجود داشت و بهمین دلیل نیز شخصیت‌هائی چون زینوف (۳) و کامنف (۴) که بر این نظر بودند بخاطر عقب ماندگی ساختار تولید صنعتی در روسیه، پرولتاریای روس در ساختمان جامعه آینده نمیتواند نقش تعیین کننده داشته باشد، برنامه «انقلاب اکتبر» را ره کردن و علناً علیه اقدامات مسلحانه حزب علیه دولت منشویکی کرنسکی (۵) موضع گرفتند. ادامه در صفحه ۱۱

## دادگاه ویژه روحانیت نهادی مبتنی بر قانون اساسی فیضت

سرانجام دادگاه ویژه روحانیت محسن کدیور را به جرم تبلیغ علیه نظام جمهوری اسلامی به ۱۸ ماه زندان محکوم کرد. مطبوعات هادار خاتمی در رابطه با محکومیت حجت‌الاسلام کدیور نوشتند که جناح راست که در «دادگاه ویژه روحانیت» همه کاره است و خود میباشد و می‌میزد و می‌پوشد، در صدد است با محکوم ساختن کدیور تفسیر خود از اسلام را که تفسیری انحصار طبلان است، به مثابه یگانه تفسیر رسمی از اسلام به حوزه‌های علمی و گل روحانیت تحریل کند. بنا به تفسیر جناح راست، مردم صفير هستند و خود نمیتوانند زندگی خود را بنا بر اصول اسلام تدوین نمایند و بهمین دليل باید رهبری روحانیت، یعنی روحانیتی که در جناح راست متشكل شده است، را پیذیرند و بدان گردن نهند. ادامه در صفحه ۹

شیدان وثیق

## چپ و جامعه مدنی

(بخش اول)

## پرسش انجیز بنیادین و آشفتگی نظرات

متن زیر گفتاری است که رفیق شیدان در ۱۷ فوریه ۱۹۹۹ در برلین، در نشست فرهنگی کانون پناهندگان این شهر، ایجاد کرده است. طرحی نو

برخی از روشنفکران و فعالان چپ از سال‌ها پیش - و در مورد چپ ایرانی، نه صرفاً از بعد از دوم خداد - درباره جامعه مدنی بحث و تأمل کرده‌اند. نقش و اهمیت بنیادین آن را مورد توجه و تأکید قرار داده‌اند. من نیز به نوبه خود این تلاش نظری و عملی را در بازیبینی تجربه سیاسی گذشته‌ام و در روند نقد و نفی نظام فکری و عملکردی چپ سنتی و نیز در راستای قراتنی دیگر از مارکس، یکی از قراتن‌های ممکن آن، انجام داده‌ام. ادامه در صفحه ۶

امین بیات

## پاکزدائی قومی و تجاوز ناتو به یوگسلاوی

بیش از یک ماه از تجاوز نظامی ناتو به یوگسلاوی میگذرد. این تجاوز پس از شکست مذاکرات میان نمایندگان ناتو و حکومت یوگسلاوی آغاز شد. از آن زمان تا کنون هر روز صدها جنگنده بمب افکن صدها تن بمبهای مرگ‌آور خود را بر سر مردم بی‌گناه یوگسلاوی میریزند، آنها کارخانه‌ها را تخریب میکنند و پل‌ها و جاده‌ها را درهم میکویند تا به اصطلاح امکانات لوژیستیکی کمک رسانی به ارتش یوگسلاوی را که در ایالت کوزوو مستقر شده است، قطع کنند. آنها به این امر بسته نکرده و با بمباران فرستنده‌های تلویزیون و رادیو، در صدد راه ارتباط مراوداتی حکومت میلوزیونج با مردم یوگسلاوی را نابود سازند. ادامه در صفحه ۱۰

## از آرماگرانی انقلابی قا ...

باید خود بخشی دیگر از آرمان‌های خود را نفی میکرد. دوگانگی میان واقعیت و آرمان سبب شد تا شعارهای «آزادی، برابری و برادری» در هیبتی صوری نمایان گردند.

در وضعیت دیگر شرایط تاریخی برای تحقق آرمان‌های آن نیروی انقلابی که به قدرت دست یافته است، هنوز فراهم نیست. در چنین وضعیتی او تنها میتواند به کارهایی دست زند که برای تحقق آنها زمینه‌های عینی و مادی در بطن جامعه وجود دارند. پس آنچه که او انجام میدهد، با آرمانهای ارتباطی ندارد و بلکه از ضروریات زندگی اجتماعی، اقتصادی و سیاسی سرچشمه میگیرد. چنین نیرویی، آن گونه که انگلستان در «جنگ‌های دهقانی» در رابطه با مونتسر (۵) نوشته که همچون مارتین لوتو (۶) روحانی مسیحی بود و مبارزات خود را تنها به اصلاحات دینی محدود ننمود و بلکه تحقق اصلاحات دینی را منوط به اصلاحات سیاسی ساخت، با سرنوشت شومی روپرتو خواهد گشت. زیرا «... نه فقط آن جنبش، بلکه تمامی آن سده نیز برای تحقق ایده‌هایی که خود او (مونتسر) نیز بطور مبهم از آن حدسیاتی داشت، بالغ نبود. طبقه‌ای که او آنرا نماینده میکرد، تازه در حال پیدایش بود و بهمین دلیل برای انتیاد و دگرگون ساختن جامعه فاقد هرگونه آمادگی بود. آن دگرگونی اجتماعی که او خواستار آن بود، در مناسبات موجود آنقدر اندک ریشه داشت که او حداقل میتوانست آن نظم اجتماعی را بوجود آورد که درست در نقطه مقابل نظم اجتماعی روپرتو او فرار داشت» (۷).

همین دوگانگی میان آرمان و واقعیت است که سبب میشود تا کسی چون اسکار فیشر Oskar Fischer، وزیر خارجه کنونی آلمان، که سال‌ها علیه جنگ ویتنام مبارزه کرد، اینک از سیاست جنگی ناتو در کوزوو Kosovo پشتیبانی کند؛ کسی که توانست در رابطه با ادگاه میکونوس، دولت آلمان را مجبور سازد تا دعوت از دکتر ولایتی، وزیر خارجه وقت جمهوری اسلامی به آلمان را ملغی سازد، اینک خود در آلمان با خرازی، وزیر امور خارجه ایران ملاقات میکند و حتی به او نوید بازدید از ایران را میدهد.

همین دوگانگی است که کلینتون را که بخاطر مخالفت با سیاست جنگی امریکا در ویتنام، حاضر نشد به خدمت سربیازی تن دردهد، در موقعیتی قرار میدهد تا هم در کوزوو و هم در عراق دست به اقدامات دامنه دار نظامی زند.

همین دوگانگی میان آرمانی که هنوز زمینه مادیت ندارد و بهمین دلیل نمیتواند تحقق یابد و واقعیت بود که بشویسم را مجبور ساخت تا به نام سوسیالیسم، نظامی که میخواهد «آزادی، برابری و برادری» صوری را به واقعیت بدل سازد و انسان را از هرگونه «ازخودبیگانگی» رها سازد، اردوگاه‌های کار اجباری بوجود آورد و به سریه نیست کردن دگراندیشان دست زند. همین دوگانگی بود که سبب شد تا در دوران استالین میلیون‌ها دهقانان به جرم «کولاك» (۸) بودن، نایبود شوند؛ کارگران بخاطر تأمین هزینه ماشین آلات صنایع سنگین با گرسنگی دست و پنجه نرم کنند و میلیون‌ها تن در جنگ داخلی، جنگی که بشویست‌ها علیه دیگر فراکسیون‌های سوسیالیست روس به راه اندخته بودند، هلاک گردند. همین دوگانگی نیز سرانجام موجب شد تا واقعیت جامعه روس دیگر در ظرف آرمان سوسیالیسم نکنجد و چهره واقعی خود را، هر چند که این چهره کریه، زشت و دهشتناک است، نمایان سازد.

همین دوگانگی نیز گریبان روحانیتی را در ایران گرفته است که میخواست پس از درهم شکستن ارکان سلطنت پهلوی، حکومت عدل الهی را بوجود آورد. همین دوگانگی سبب شد تا «خمینی بُت شکن» خود به «بُشی که او را باید شکست» بدل گردد؛ تا نظامی که میخواست «خانه و آب آشامیدنی و برق را برای همه مجانی سازد»، به اژدهای فقر و جنگ بدل گردد؛ «فرشته‌ای» که «دیو» سلطنت را از ایران رانده بود، خود به عفریتی هراسناک تبدیل شود.

با این همه، تشخیص سویه تحولات اجتماعی هنوز بدین معنی نیست که انسان انقلابی میتواند مسیر حرکت جامعه را به سوی که مطلوب اوست، تغییر دهد. زیرا آنطور که انگلستان در سال ۱۸۴۷ در «اصول کمونیسم» مطرح ساخت، «انقلابات عمده و ارادی تحقق نمی‌یابند، بلکه آنها همه جا و در هر زمانی ادامه ضروری وضعیتی بوده اند که از اراده و رهبری یک حزب و تامی طبقات مستقل هستند» (۱). انگلستان همین نظریه را در سال ۱۸۵۳ در «انقلاب و ضد انقلاب در آلمان» چنین تعمیم داد: «(امروزه) همه جهان میداند که هر لزه انقلابی باید بر ضرورتی اجتماعی استوار باشد که ارض آن توسط نهادهایی که عمرشان سپری شده است، جلوگیری میشود. چنین نیازی ممکن است هنوز آنچنان که همگان احساس میکنند، از آنچنان فوریتی برای تضمین موقیعت برخودار نباشد، اما هر آزمایشی برای سرکوب قهرآمیز آن، تنها موجب نیرومندتر شدنش خواهد گشت، تا آنچه که زنجیرهای خود را پاره کند» (۲). انگلستان بار دیگر، در سال ۱۸۷۴، در مقاله‌ای که در نشریه «دولت خلقی» Der Volksstaat در مقابل با نظرات تکاچف Tkaschow (۳) انتشار داد، در رابطه با خوشبواری انقلابیون جوان روس که بر این باور بودند، انقلابیون واقعی کسانی هستند که «میدانند که خلق همیشه آماده انقلاب است»، نوشته: «در نزد ما در غرب اروپا، میتوان به تمامی این بچه بازی‌ها چنین پاسخی کوینده داد: هنگامی که خلق شما در هر زمانی برای انقلاب آمادگی دارد، هنگامی که شما به خود این حق را میدهید که در هر زمانی مردم را به انقلاب فراخوانید و هنگامی که مطلقاً نمیتوانید صبر داشته باشید، دیگر چرا ما را با یاوه‌هایتان عصبانی میکنید و عجبنا که چرا حمله را آغاز نمیکنید؟» (۴).

با آوردن این نقل قول‌ها خواستیم نشان داده باشیم که میان آرمان‌گرانی انقلابی و واقعگرانی انقلابی تفاوتی بارز وجود دارد. آرمان‌گرای انقلابی میخواهد جهان واقعی را دگرگون سازد، زیرا آنچه را که موجود است ناهنجار میباید. در ذهن آرمان‌گرانی انقلابی واقعیت ناقص و معیوب است. چنین کسانی می‌پنداشند که تاریخ وظیفه دگرگونی‌های اجتماعی را به آنها واگذار ساخته و کافی است که آنها این «حقیقت ساده» را به توده‌ها بگویند و در آن صورت نیروی شکرف توده‌ها به ضرورت انقلاب پی خواهد برد و حاضر به پذیرش تفسیر آنها از واقعیت خواهد بود. پس آرمان‌گرانی انقلابی تصرف قدرت سیاسی را از ضرورت انقلاب استنتاج میکند، زیرا تنها از طریق تصرف قدرت سیاسی است که میتوان واقعیت معیوب و ناقص را تغییر داد و آنرا به واقعیتی کامل که در انتبه با تصورات آرمانی است. بدل ساخت.

بنابراین او برای آنکه بتواند توده‌ها را بسوی خود جلب کند، میکوشد آرمان خود را به امری بدل سازد که تمامی شرایط تاریخی، اجتماعی، اقتصادی و سیاسی برای تحقق آن فراهم گشته است. به عبارت دیگر تحقق آرمان به مثابه تحقق ضرورتی تاریخی تفهیم میشود.

اما نیروتی که آرمان‌گرایان، هنگامی که بتوانند به قدرت سیاسی دست یابند، با دو وضعیت روپرتو خواهد بود. در حالت نخست، شرایط تاریخی برای تحقق آرمان‌های او فراهم هستند، در آن هنگام چنین نیرویی میتواند با دست زدن به اقداماتی که از ضرورت‌های اجتماعی ناشی میشوند، آرمان خود را به واقعیت بدل سازد. در تاریخ سیاسی جهان، این تنها بورژوازی بود که توانت از طریق انقلاب به قدرت سیاسی دست یابد و نظام همسو با منافع و خواست‌های خود را در انگلستان و فرانسه متحققه گرداند. اما بورژوازی نیز تنها توانت به بخشی از آرمان‌های خود جامه عمل پوشاند و برای آنکه بتواند روند زندگی اجتماعی را هموار گرداند،

## نایاب در گناه ...

و حکومتیان به کرایت گفتند و نشان دادند که خاتمی آن کسی نیست که بدو دل بسته اند و از توان او بهره جویند. اما مردم باز برنامه ریزی کردند و مترصد ماندند تا در نبرد خاموش، به موقع خودنمایی کنند. دانشجویان به صحنه آمدند؛ نام مصدق مثل همه دفعات پس از کودتای امریکانی- انگلیسی ۲۸ مرداد ۳۲ باز بر تسامی زیانها افتاد؛ از محدودیت ولایت فقیه هزاران هزار نفر شعار دادند و خواستار انحلال مجلس شدند؛ خلاصه آنکه در هر جا که شانسی پیش آمد، مردم باز در صحنه نمایان شدند.

مردم با شرکت نکردن در انتخابات خبرگان، انزواج خود را نسبت به کاندیداهای تحملی نشان دادند؛ در کشتار روشنفکران و سیاستمداران خارج از مجموعه حکومت گران با گرامیداشت آنان به صحنه آمدند، آنچنان میدان را بر حکومتگران تنگ کردند که سرانجام وزارت اطلاعات مجبور شد به دست داشتن در توطئه قتل های زنجیره ای اعتراض کند.

پس از ۲ خرداد ۷۶ نشریاتی توسط کسانی انتشار یافتدند که خود تا دیروز در خدمت جناح انحصار طلب قرار داشتند، اما دیگر حاضر نبودند قلم خود را به آنها بفروشند. این نشریات به یاری مردم آمدند و به دفاع از خواسته های آنها پرداختند. صحنه مطبوعات «مستقل» دیگر در اختیار جناح انحصار طلب قرار ندارد؛ دانشجویان با مبارزات خود مردم را منعکس می کنند و حقایق درنگ اساختند؛ روزنامه ها درد مردم را منعکس می کنند؛ دست ها رو اجتماع را انعکاس میدهند؛ توطنه ها را فاش می کنند؛ دست ها رو می شود و آنها که تا دیروز از انکار عمومی دم میزدند، امروز با وقارت شعار سرکوب جنبش مردم را میدهند. جناح انحصار طلب برای سرکوب مردم به صحنه آمدند نقشه می کشند و حتی خامنه ای نیز برای آنکه بتواند اوضاع را در کنترل خود داشته باشد، مردم را تهدید می کند.

اما اسرار از پرده بیرون افتاد و حتی فائزه هاشمی به آشکار کردن توطنه جناح راست پرداخت. طبرزی پرچم بدست میگیرد و با شعار «برکناریاد دیکتاتوری فردی» علیه ولی فقیه وارد کارزار می شود.

وقتی گرگ ها از درون به جان هم می افتدند، دیگر بازی گرگ و بره نیست. درین است و دندان نشان دادن. پس نایاب در گناه ماند و باید به این نبرد دامن زد.

اگر امروز باند صاحب قدرت به یاران خاتمی می تازد و او را و یاران او را فاش کنندگان اسرار می داند و برای آنها دندان تیز می کند، مردم باید جای واقعی خود را بیابند. این درست است که مردم در انتخابات شوراهای نشان دادند که هنوز در صحنه اند و با تاکتیک های آرام و کم خطی که بکار میگیرند، مخالفت خود را با رژیم نشان می دهند، اما کار دارد کم کم بیخ پیدا می کند. اگر مردم با هوشیاری عمل نکنند و اگر در لحظات سرنوشت ساز به عمل نپردازند، خطری که در کمین نشسته است، تمامی دست آورده اهانی را که مردم بیست سال در انتظار تحقق آنند، برباد می دهد.

رضعیت کنونی حساس است. تضاد از درون آغاز شده و بوی تعفن حکومت اسلامی بالا زده است. خاتمی نه کننده آن کاری است که مردم می خواستند و نه عقیده ای به آن دارد. اما مردم کاری را که در ۲ خرداد ۷۶ شروع کردند، باید پی بگیرند. شلیک دارد نتیجه می دهند، رژیم از درون دچار بهمنی خستگی و ناتوانی گشته است. هر اندازه که گرداندگان صاحب قدرت از اریکه به زمین درغلتند، مردم نیز بهمان اندازه میتوانند به کرسی نشاندن

تضاد میان آرمان و واقعیت سبب میشود تا انقلابیون آرمانگرانی که به قدرت دست یافته اند، برای حفظ سلطه سیاسی خویش به جنگ واقعیت روند. آنها می پنداشند که با بکاربرد استبداد و ترور علیه مردمی که انقلاب باید آنها را از ناهنجاری های نظام پیشین رها میساخت، میتوانند همچنان به آرمان های انقلابی خویش وفادار مانند. اما استبداد و ترور تنها برای واقعیتی که ناهنجار است، واقعیتی که دست و پایش درگیر نهاده ای است که عمرشان سپری شده، میتواند به تابوت بدل گردد. در این تابوت جنازه ای از آرمانی آرمیده است که هنوز به ضرورت تاریخ بدل نگشته است.

پانویس ها :

- ۱- کلیات آثار مارکس و انگلیس به آلمانی، انتشارات آلمان شرقی، جلد ۴، صفحه ۳۷۲
- ۲- همانجا، جلد ۸، صفحه ۵.
- ۳- پیوتو نیکیتیچ تکاچف Piotr Nikitisch Tkatschow در سال ۱۸۴۹ زاده شد و در سال ۱۸۸۵ درگذشت. او روزنامه نگاری بود که با ناروونیک ها، یعنی با خلق گرایان روس همکاری داشت. تکاچف در جنبش های انقلابی علیه میخواهند و روشنفکران نیز شرکت داشت و بر این باور بود که مردم انقلاب میخواهند و روشنفکران نیز باید با پیوستن به جنبش انقلابی توهه ها به پیوستن از اراده و خواست افراد، احزاب و گروه ها میانند و تحقیق انتقالات را مستقل از اراده و ضرورتی اجتماعی شرایط موجود را برای تغییر نهادها و مؤسسه ای آماده ساخته باشد که دیگر عمرشان سپری شده و ادامه موجودیتشان از ادامه حرکت طبیعی جامعه جلوگیری میکند.
- ۴- کلیات مارکس و انگلیس به آلمانی، جلد ۱۸، صفحه ۵۴۲
- ۵- توماس مونتر Thomas Müntzer در سال ۱۴۸۹ زاده شد و در سال ۱۵۲۵ اعدام گشت. او یکی از رهبران مذهبی آلمان بود که در ابتداء از هواداران مارکتین لوتر بود و سپس چون لوتر با اشراف ساخت، از او جدا گردید و «اتحادیه پیروی از اراده خداونی» را در رابطه با تحقیق «دولت الهی» بوجود آورد. او در جهت تحقیق این خواست به جنبش دهقانان شورشی پیوست و رهبری این جنبش را بدست گرفت. پس از شکست این جنبش مسلحه مونتر دستگیر و اعدام شد.
- ۶- مارتین لوتر Martin Luther در سال ۱۴۸۳ زاده شد و در سال ۱۵۴۶ در گذشت. او کشیش و دانشمند علوم دینی بود. لوتر در تیجه مطالعات خود به ضرورت اصلاحات دینی پی برد و در این رابطه با کلیسا کاتولیک دچار اختلاف شد. او برای مقاومت در برابر پاپ به اشراف آلمان روی آورد. سرانجام بخشی از شاهزاده شنین های آلمان به پیشتبانی از او پرداختند. در همین دوران جنبش دهقانان بی زمین سراسر آلمان را فراگرفت و دهقانان نیز برای فرار از استشمار کلیسا کاتولیک سریع لوتوت گرایی یافتند. سرانجام جنبش مذهبی لوتر سبب شد تا کلیسا جدیدی در اروپا بوجود آید که امروزه بنام کلیسا پیروتستان معروف است.
- ۷- کلیات آثار مارکس و انگلیس به آلمانی، جلد ۷، صفحات ۴۰۰-۴۱
- ۸- در زبان روسی واژه Kulak معادل بزرگ مالک ارضی است.

## Tarhi no

«طرحی نو» تایپوونی آزاد است برای پخش نظرات کسانی که خود را پیاره ای از جنبش سوسیالیستی چپ دمکراتیک ایران میدانند. هر نویسنده ای مسئول محتوای نوشته های خویش است. نظرات مطرح شده از زمام نظر شورای موقت سوسیالیست های چپ ایران نیست.

«طرحی نو» با برنامه واژه نگار تهیه میشود. شما پیوتوانید برای آسان شدن کار، دیسک نوشتة های خود را برای ما ارسال دارید. نوشته های دریافتی پس داده نمیشوند.

لطفاً برای تماس با «طرحی نو» و ارسال مقالات و نوشته های خود با آدرس زیر مکاتبه کنید.

**Postfach 1402  
55004 Mainz  
Germany**

لطفاً کمک های مالی و حق اشتراک خود را به حساب زیر واگزینید و کمک فیش بانکی را برای ما ارسال دارید.

**Mainzer Volksbank  
Konto/Nr. : 119 089 092  
BLZ : 551 90000**

آدرس تماس با مسئولین شورای موقت سوسیالیست های چپ ایران:

**Postfach 102435  
60024 Frankfurt  
Germany**

کشوری که از نظر فردباری مورد تحقیق قرار گرفته اند، ۲۰ کشور بالاترین امتیاز را کسب کرده اند که ۱۹ کشور در قاره اروپا قرار دارند. بطور کلی میتوان گفت که در تمدن هایی که بیرون از قاره اروپا بوجود آمدند، جمع باوری جنبه غالب دارد. در این تمدن ها هنوز آن طور که باید و شاید، فردباری رشد نیافرته است.

گفته شده که عرفی شدن یک مفهوم غربی است که اصول فرایندی را توصیف میکند که در جامعه مسیحی غربی و عمدهاً طی دو قرن رخ داده است، اما این عرفی شدن در هر یک از کشورهای اروپائی با تفاوت هایی به منصه ظهور رسیده است. بطور مثال قدرت و حضور کلیسا در امور مدنی در جامعه انگلستان با فرانسه و یا بلژیک متفاوت است. در انگلستان ملکه رئیس کلیسای کاتولیک بوری است و در حالی که اکثریت مردم فرانسه به کلیسای کاتولیک تعلق دارند و بهمین دلیل در این کشور مدارس دینی به گونه ای بسیار فراوان وجود دارند.

در بسیاری از کشورها تأثیر سکولاریسم بر ادیان یکسان نیست. بعداد سکولاریسم در برخی از کشورها بیشتر از کشورهای دیگر است. این تفاوت ها مربوط میشود به آن شرایط تاریخی که در هر کشوری موجب پیدایش سکولاریسم شده است. بنابراین برای تعیین شدت و ضعف روند سکولاریسم در یک جامعه باید عوامل تاریخی، جغرافیائی و جامعه شناختی را مورد بررسی قرار داد و شناخت. بطور مثال ادیان هندوئیسم و بوئیسم در پذیرش سکولاریسم با مشکل کمتری روپرتو هستند و توانسته اند بین سکولاریسم و اعتقادات ماؤرالطبیعه ابتدائی دین هندو به نوعی سازش دست یابند. اما این بدان مفهوم نیست که اعتقادات دینی در جامعه هند که عمدهاً جامعه ای روسانی است، ضعیف شده است، بلکه میتوان دید که مردم روسانی همچنان تحت تأثیر باورهای دینی قرار دارند. بعبارت دیگر دین در مناطق روسانی هند هنوز از قدرتمدنی زیادی برخوردار است. وجود ادیان فراوان در هندوستان سبب شد تا دولت هند خود را بر فراز همه ادیان و فرقه ها قرار دهد و خود را دولتی سکولار بنامد. البته کنار نهادن سنت کاست ها و لوازم مربوط به آن توسط دولت هند در تقابل با سنت و مذهب هندو صورت گرفته است. این تأثیرات محلی را میتوان از مقایسه بین مسلمانان ساکن هند و پاکستان بخوبی مشاهده کرد. شبکه قاره پهناور هند پس از استعمار بریتانیا به دو کشور هندوستان و پاکستان تقسیم شد و مسلمانان پاکستان با ادعای ایجاد یک کشور مسلمان بر این نظر بودند که جاذبه اسلام میتواند کشش فوق العاده برای مسلمانان این شبه قاره داشته باشد. اما گذشت زمان نشان داد که مسلمانان هند معتقد به تشکیل دولت اسلامی نیستند و بر این باورند که باید تحت اداره یک حکومت عرفی باشند، در حالی که دولت پاکستان و مسلمانان آن کشور معتقد به حکومت اسلامی هستند.

همینطور در کشورهای دیگر نظری کشورهای تازه تأسیس شده در افریقا، عرفی شدن دین در مراحل ابتدائی قرار دارد. در این بخش از جهان اعتقاد به جادو و جنبل نه تنها در میان مردم عادی، بلکه در میان طبقات حاکمه نیز وجود دارد. در این قاره هنوز اسلام و مسیحیت در حال گسترش است. با این وجود عرفی شدن با توسعه اداری و صنعتی در حال پیشرفت است. در ژاپن این پروسه با موقوفیت مسیر خود را میگذراند و از این جهت فاصله نسل جدید با نسل گذشته بسیار زیاد شده است. پیشرفت تکنولوژیک بسیار سریع بوده و سامان اقتصادی-اجتماعی عقلانی شده در ژاپن باعث شده است که دیدگاه های دینی و جادویی در شفا دادن و جستجوی خوشبختی در جشن های تازه دینی نهادینه شوند.

در امریکای لاتین تحولات عمیق دینی با. فرایند صنعتی شدن همراه شده اند و تحولات تدریجی، عرفی شدن را به یکباره مورد ظهور قرار داده است. گسترش پرتوستانتیسم (که یکی از مظاهر رiform دینی در اروپا بود) و رادیکالیزه شدن سیاست، چهره های

خواسته های خود گامی نزدیک تر شوند. من عقیده ندارم که در ایران آستانه انقلاب است، اما معتقدم که تضادهای درونی حکومت برای ثبیت رژیم، با امید به آنکه «با رو آوردن به مردم و دادن مقداری امکانات به آنها میتوان عمر رژیم را طولانی تر کرد» و یا «با سرکوب خشن و تمام عیار می توان مردم را از صحنه بیرون راند»، جنگی است که برای رژیم بُردی ندارد. اگر مردم هوشیاری خود را که در دو سال اخیر از خود نشان داده اند، همچنان حفظ کنند، در این بُرد با مردم خواهد بود، گرچه این بُرد ممکن است تدریجی باشد، اما روند فروپاشی رژیم اسلامی شروع شده است و عمر نکبت بار آن دارد به تدریج به پایان خود نزدیک می شود.

به نظر من رژیم اسلامی در ایران با شکست مواجه شده و رژیم ورشکسته و از درون پویسیده را می توان با زور و چماق و سرینیزه برای مدتی نگهداشت، اما برای آن عمر طولانی محتمل نخواهد بود.

## اسلام و ...

حقیقت دینی و حقیقت فلسفی در برابر یکدیگر قرار دارند. برخلاف اسلام که در آن تنها یک حقیقت، یعنی حقیقت دینی وجود دارد، در مسیحیت حقیقت دینی و حقیقت فلسفی شانزده قرن در برابر یکدیگر قرار داشتند و با یکدیگر به جنگ و صلح میپرداختند. همین مبارزه سرانجام موجب ظهور سکولاریسم گردید. سکولاریسم در عین حال موجب پیدایش عصر جدیدی گشت که در آن دینیاتی گری سرانجام بر جهان روحانی و لایتیفیر چیزی یافت. پیروزی سکولاریسم، یعنی پیروزی علم بر ایمان، دولت بر کلیسا و جهان مادی بر جهان روحانی بود.

ساموئل هاتنیگتون خصلت های متمایز تمدن غرب پیش از نیل به تجدد و سکولاریسم را چنین جمعبندی میکند:

-**میوات کلاسیک:** غرب پیش از سایر تمدن ها وارث تمدن های اویله بوده است که از آن میان میتوان از فلسفه یونانی و خردگرانی حقوق رومی-لاتینی نام برد.

-**مسیحیت:** مسیحیت مهمترین خصیصه تمدن غرب را تشکیل میدهد که به دو شعبه کاتولیک و پروتستان تقسیم گردید که مسیحیت ارتدوکس از آن کاملاً بی بهره است.

-**زبان های اروپائی:** زبان پس از مذهب دومین عامل تمايز ادماهه در صفحه ۴

این درست است که زبان لاتینی، زبان اویله تمدن ها بوده است، اما در کنار آن زبان های متنوع اروپائی نیز خود را به ظهور رسانیدند و این امر در مقایسه با سایر تمدن ها که معمولاً به یک زبان بیان میشود، از ویژگی های غرب است.

-**جلدی مرجعیت دینی از مرجعیت سیاسی:** در سرتاسر تاریخ غرب حتی در زمان حکومت کلیسا، دولت و کلیسا، هر یک حیاتی مستقل داشته اند. تنها تمدن هندو از این حیث با تمدن غرب قابل مقایسه است، در حالی که در سایر تمدن ها این دو امر بیکدیگر وابسته بوده اند.

-**کثرت باوری:** یکی از مشخصه های تمدن غربی کثرت باور بودن آن است. گروه های خودگردان و اصناف و انجمن ها از قرن ششم به بعد وجود داشته اند. علاوه بر کثرت باوری، جامعه غربی دارای اکثریت باوری طبقاتی نیز بود. این کثرت باوری (جامعه مدنی) درست نقطه مقابل فقر جامعه مدنی است که از مخصوصات امپراتوری های غیرغربی است.

-**فردباری:** یکی از ویژگی های غرب و جامعه غربی فردباری است. این فردباری از نظر حقوقی در سده های چهاردهم و پانزدهم شکل گرفت و در قرن هفدهم رواج عام یافت. از میان ۵۰

این سیستم دارای قواعد و اصولی است که طی قرون مورد بحث قرار گرفته است و حوزه وسیعی از مراحل مختلف زندگی از تولد تا پس از مرگ را شامل میشود که در نوع خود در مقایسه با سایر ادیان گستردگی آن بی نظیر است و از ۴ منبع فوق بیشترین مخالفت با مفاهیم مدنّیت حق و آزادی و حقوق بشر از قرآن و حدیث ناشی میشود. فراوان آیات و احادیث وجود دارد که در آن حقوق انسانی و آزادی فرد مورد انتکار واقع شده است، هر چند میتوان آیات و احادیث را نیز مورد توجه قرار داد که مدارا و تساهل از آن استنباط میشود. برای بررسی بیشتر مفاهیم سکولار و برخورد عقاید دینی با آن، این مفاهیم را مورد مشکاله بیشتری قرار داده و در ابتداء از مستله مشروعیت یا اقتدار سیاسی آغاز میکنیم که یکی از ارکان سکولاریسم است.

با مروری در تاریخ اسلام میتوان گفت که حکومت اسلامی با هجرت پیامبر اسلام از مکه به مدینه، در این شهر بوجود آمد. تا زمانی که محمد میزیست، در چنین حکومتی بین عقل انسانی و حی اتحاد کامل وجود داشت. سیاست و حقوق و اخلاق و غیره تابعی از دین به شمار میامد. پیغمبر رئیس حکومت و قاضی و مدیر آن حکومت بود. حق عبارت بود از پیروی از نحوه عمل پیغمبر که بعد آنرا سنت خواندند. پیغمبر اسلام در سال ۶۳۲ میلادی فوت کرد پسون تعیین جانشین برای خود. از بین تابعین او ابتداء ابوکر انتخاب شد و از ۶۳۲ تا ۶۴۴ او از خلافت کرد و پس از او عمر به مدت ده سال (۶۴۴-۶۴۹) و بعد عثمان به مدت ۱۲ سال (۶۴۶-۶۵۶) و بعد علی پسر علی پنجم سال (۶۶۱-۶۵۶) جهان اسلام را رهبری کردند. این چهار خلیفه را خلفای راشدین مینامند که خلافت و جانشینی آنان مورد اتفاق کلیه مسلمانان سنتی است. در دوران خلافت عمر و عثمان، حکومت اسلامی خود را گسترش داد و از خراسان تا تربیلی در تصرف این حکومت قرار داشت. طبق عقاید مسلمانان سنتی تبعیت مسلمین از خلیفه موجب پیدایش مشروعیت کامل برای او میشود. سینیان خلیفه را جانشین پیغمبر میدانند.

در دوره خلافت اموی دمشق پایتخت اسلام شد و از سنت های مدینه دوری جست و حکومت جنبه سلطنت پیدا کرد، یعنی از سادگی خلافت اولیه بیرون آمد. رفته رفته اداره امور خلافت اسلامی و تسلط آن بر تمام سرزمین های مفتوحه به علت شورش هائی که در نقاط مختلف و به ویژه در شرق ایران رخ دادند، مشکل میگشت و خطر تجزیه امپراتوری اسلامی و دستگاه خلافت را تهدید میکرد. در این موقعیت توسط فقیه علی بن محمد بن حبیب بصری مکنی معروف به ماوردی (متوفی ۱۰۵۸ میلادی) نظریه جدیدی برای اداره خلافت عرضه گردید. این نظریه که به تئوری نمایندگی معروف است، خلیفه را جانشین پیامبر میداند. اما خلیفه میتواند برای اداره خلافت اسلامی به افراد دیگری نمایندگی اداره سرزمینی را تفویض نماید. باین ترتیب اجازه خلیفه برای حکمران نویی مشروعیت دینی است. اما هر چه میگذشت خلافت ضعیفتر میشد و در اواخر خلافت عباسیان که رو به زوال میرفت، غزالی تنوری دیگری عرضه کرد. امام محمد غزالی در کتاب خلافت، هر حکومتی را که نظم را نگهداres و مانع هرج و مرج شود، مشروع میشمرد، زیرا به عقیده او حکومت بد بهتر از هرج و مرج است. پس از انقلاب عباسیان و استقلال قسمت هایی از شرق ایران، این تیمه (متوفی ۱۳۲۸ میلادی) ظهور کرد. او تئوری تازه ای برای مشروعیت قدرت سیاسی در اسلام عرضه کرد. به عقیده او اسلام شکل حکومت را تعیین نکرده است. حکومت ها کافی است فقه اسلام را رعایت کنند. این نظریه تا انقلاب خلافت عثمانی تا سال ۱۹۲۴ میلادی به قوت خود باقی ماند. پس از انقلاب خلافت عثمانی، کشورهای زیادی پا به عرصه حیات گذاشتند کلیه این کشورها مدل سکولار حکومت، یعنی از مدل کشور-ملت پیروی کردند. متکرکین اسلامی نیز مانند عبد حکومت غیردینی را یجوزیز میکردند. این مدل سکولار حکومت در

متفاوat از تحول سریع عرفی شدن مذهب در امریکای لاتین است. و اما در رابطه با کشورهای اسلامی باید در ابتداء در خصوص مشابهت دین یهود و دین اسلام سخن بگوئیم. این هر دو دین دارای سیستم واحد حلال و حرام و شریعت واحد هستند که در گسترش چالش بین امور عرفی و مذهبی میتواند به سمت معقول تحول یابد. بنابراین در اسرائیل موقعیت مشابهی با کشورهای اسلامی وجود دارد. ما میتوانیم احزاب لیبرال و غیردینی در اسرائیل را نماینده عرفی شدن بدانیم. در مقابل احزاب ارتدوکس و سنتی وجود دارند که میخواهند مقررات دین یهود را مو به مو اجرا کنند. ما میتوانیم بگوئیم دولت در اسرائیل نیمه عرفی و نیمه ایدئولوژیک است، زیرا اسرائیل وطن کلیه تعییدیان سرمیان موعود است. ساختار سیاسی در اسرائیل نیز طوری است که احزاب عرفی نمیتوانند بدون احزاب مذهبی حکومت را تشکیل دهند.

اسلام از حیث نظری توحیدگرای از مسیحیت و یهودیت است و فرق آن با مسیحیت این است که اسلام فاقد یک سازمان مؤثر و مرکز مانند کلیسا در دین مسیح بوده است تا از طریق آن مواضع مرکزی و محدود خود را نظم و سامان دهد. این امر از گذشته های دور تا زمان حاضر مشاهده میشود. فرایند های تاریخی و بلند مدتی که مطلوب روند عرفی شدن هستند، مثل بسط اصول عقلانی به همه حوزه های حیات اجتماعی با شدت و حدة کمتری در خاورمیانه و آسیا حضور داشته اند.

بحث اصلی این است که اسلام با عرفی شدن دین، در چه مواردی از خود مقاومت نشان میدهد و به عبارت دیگر چه مقولاتی در اسلام در تضاد با عرفی شدن دین وجود دارد؟ از میان این مقولات، چند مقوله را به شرح زیر بررسی مینماییم:

۱- مشروعیت قدرت سیاسی، یعنی این که طبق موازین اسلام حکومت حق چه کسی است و آیا یک امر مقدس و الهی است یا یک امر سکولار؟

۲- مفاهیم حقوق بشر که عبارتند از الف: دموکراسی که مؤلفات آن عبارت است از ساخت دموکراتیک قدرت سیاسی، ب: داشتن پارلمان مستقل از قوه مجرمه و قضائیه، پ: آزادی های لیبرالی که عبارتند از آزادی دین، آزادی عقیده، آزادی اتحادیه، انجمن ها و احزاب.

۳- برابری که عبارت است از الف: برابری مسلمانان و غیرمسلمانان، ب: برابری زن و مرد و پ: موارد دیگر از قبیل حقوق زن در ازدواج، تبعیض مالیاتی برای غیرمسلمانان (جزئیه) و تبعیض در حقوق سیاسی.

دیدیم که در اروپا با جنبش های اصلاح دینی مانند لوتریانیسم، کالونیسم و غیره، رفته رفته شکاف بین امر دنیوی (نهاد اجتماعی) و امر مقدس بیشتر گردید. این جنبش های دینی بعضًا ناخودآگاه نیروهای عرفی کننده درون مسیحیت بودند که هر چه بیشتر هسته های عقلانی را بر اعتقدات جزئی و مدعیات عرفانی، کشیش مبانه ترسی داده اند تا بالآخره به جدائی کامل بین این دو انجامید و انسان بجای امور دنیوی که از امور مقدس جدا بودند، سرانجام به ظهور مفاهیم جدید مانند آزادی، برابری و بالآخره به پیدایش حقوق بشر انجامید.

حال میخواهیم ببینیم که در برخورد با پدیده سکولاریسم اسلام و اندیشمندان اسلامی چه بازتابی از خود نشان داده اند و چگونه مفاهیم مزبور را با توجه به آموزه های اسلامی توضیح داده اند؟

ابتدا به بررسی منابع دین میپردازیم. منابع دین اسلام بر چهارگونه است.

الف: قرآن، ب: حدیث، پ: اجماع و ت: قیاس نزد اهل سنت و عقل در شیعه.

سیستم حقوقی و فقهی اسلام از ۴ منبع فوق ناشی میشود و

## چپ و جامعه مدنی

آنچه که در این گفتار می‌خواهم به صورت یک بحث پیشنهادی طرح کنم، از خلال یک واپس‌نگری تاریخی به سیر تحول و دگرگونی معنا و مفهوم جامعه مدنی، تأملی است بر پرسش انگیز (problematique) اساسی و گوهرین آن.

«جامعه مدنی» به مثابه یک مقوله فلسفی و جامعه‌شناسیک، هم در عنوان و هم در مفهوم، در اواخر قرن ۱۷ در غرب اختراع می‌شود. از آن پس تا کنون، که در آستانه سده بیست و یکم هستیم، تعریف این واژه، با افت و خیزهای، دستخوش تغییر و تحول شده است. (به جز یک استثنای مهم: گراماشی)، جامعه مدنی از نو به صورت یک جنبش گسترده فکری و اجتماعی روی صحنه می‌آید و به مُد روز تبدیل می‌شود. تولیدات نظری، تلقی‌ها و تبیین‌های بی‌شمار و متفاوت و متناقضی از آن به عمل می‌آیند. با این همه، ناروشنی و ابهام، پیچیدگی و چندگانگی، اختلاط و التقط در تعریف و تهییم جامعه مدنی همواره به چشم می‌خورد. تا آن جا که برخی از صاحب نظران غربی امروز از افسانه جامعه مدنی سخن می‌رانند. به زعم آنها، این فرمول، در دست روش‌فکران و روزنامه‌نگاران، تبدیل به یک اسباب بازی (gadget) ایدئولوژیکی، کلامی و قلمی شده است.

علت آن نیز قابل توضیح است. «جامعه مدنی» به سختی تبدیل به یک مقوله کلاسیک فلسفه سیاسی شده است. در داشتنامه‌های فلسفی - و آن هم تنها در چاپ‌های اخیر - بیش از یک سوتون به آن اختصاص نداده‌اند. اندیشه‌مندان و فلاسفه‌ای که در این باره نظر داده‌اند فصل معینی برای آن باز نکرده‌اند. تنها، مکتب انگلیسی- اسکاتلندی در قرن هفده و پس هگل در اوایل قرن نوزده جای مشخص و قابل توجهی به جامعه مدنی در نظام فلسفی خود داده‌اند. مارکس، گراماشی و یا آرنت نیز بطور جنبی به این موضوع پرداخته‌اند. و سرانجام، مارکسیسم‌های پس از مارکس و بویه لینینیسم، اساساً نسبت به جامعه مدنی بیگانه بودند. پدیداری به عنوان جامعه مدنی مستقل از حاکمیت و قدرت سیاسی، در ذهنیت توتالیترگرا و توتالیترساز آنها نمی‌توانست راهی برای خود باز کند.

آن چه که در جهان غرب، از دهه ۱۹۸۰ به این سو، موجب برآمدن دویاره جنبش‌های جامعه مدنی و فور نظریه پردازی در باره آن شده است، دو عامل اصلی می‌باشد: یکی، فروپاشی سوسیالیسم استبدادی و «دولت خلقی» در شرق و دیگری، بحران سوسیال دمکراسی و «دولت رفاه» در غرب است.

جنبش هواداری از جامعه مدنی، مانند پسیاری از پدیده‌های سیاسی، اجتماعی، فلسفی و علمی، از اروپا آغاز می‌شود و به سایر نقاط گیتی، از جمله به کشورهای موسوم به جهان سوم، سرایت می‌کند. جامعه ایران نیز، که در بطن خود آمادگی پذیرش آن را داشت و دارد، به استقبال آن می‌شتابد.

### ۱- پولیاتیک مرکزی جامعه مدنی و مقام آن در نوسازی چپ

در این گفتار، سه موضوع را به بحث می‌گذاریم. یکم. از دوم خرداد به این سو، ما شاهد تولد و توسعه جنبش فکری و اجتماعی بی‌نظیری در جامعه ایران می‌باشیم. ساختن آنرا می‌توان شیفتگی برای آزادی و دمکراسی و فعالیت‌های مدنی و شهرهوندی مستقل از حاکمیت نامید. این دلباختگی برای آزادی و دمکراسی و دفاع از حق و حقوق جامعه مدنی را می‌توان در سطح عموم مردم و بخصوص در نزد گروه‌های خاص اجتماعی چون روش‌فکران، روزنامه‌نگاران و بطور کلی جامعه فرهنگی و هم‌چنین در میان اقشاری از زنان، جوانان و تحصیل‌کرده‌های شهری، با عقاید مذهبی و غیرمذهبی، مشاهده کرد.

در دهه ۱۹۸۰، پس از یک قرن و نیم سکوت و غیبت در ادبیات سیاسی و فلسفی و در افکار عمومی سراسر قلمرو خلافت بنابراین به قول سたام طبیعی این نوع حکومت سکولار فاقد جنبه ساختاری بود و بلکه جنبه تجویزی داشت و بنابراین پس از جنگ ۱۹۶۷ اعراب و اسرائیل و ظهور بحران‌های اقتصادی و بحران مشروعیت رفته نظریه تجدید حکومت اسلامی قوت گرفت و دویاره بحث کهنه ایجاد یک نظام مذهبی بجای نظام سکولار و غیردینی رونق یافت. با پیروزی بنیادگرایان مذهبی در ایران جان تازه‌ای به کالبد علاقمندان حکومت دینی دمیده شد و با آنکه حکومت اسلامی ایران یک مدل شیعی از مشروعیت اقتدار سیاسی است که با تئوری خلافت اسلامی همخوانی ندارد، اما این تفسیر بازنگرانه مورد استقبال بنیادگرایان سنتی قرار گرفت و تا اندازه‌ای از تفاوت این دو مذهب کاست.

### منابع حقوقی در اسلام

قبل از اینکه منابع حقوقی و اصول حاکم بر سیستم حقوقی در اسلام را مورد بررسی قرار دهیم، باید به این سوال جواب دهیم که آیا حقوق بشر و اسلام با یکدیگر قابل جمع‌und؟ جرج براندل معتقد است که جمع بین این دو غیرممکن است، زیرا ارتباط انسان با خدا حقوق بشر را تحت الشاعر قرار داده و اعمال حقوق بشر مستلزم احترام به فردیت مطلق انسانی است. حتی در مواردی که اعمال این حقوق در تضاد با حقوق خدای قرار گیرد. بسام طبیعی انسان قرار می‌گیرد و در اسلام حقوق الهی در مقابل حقوق طبیعی انسان قرار می‌گیرد و انسان حقی اختصاصی در اسلام ندارد، بلکه فقط وظیفه و تکلیف برای او در نظر گرفته شده است و این تکالیف جانی برای فردیت انسان طبق فلسفه حقوق طبیعی باقی نمی‌گذارد. البته مخالفت با حقوق بشر از احتصاص به دین اسلام ندارد. کلیسا کاتولیک نیز حتی پس از پذیرش سکولاریسم مخالف برابری کامل زن و مرد و مخالف آزادی کلیه ادیان است.

و اما برای بررسی اصول حقوقی در اسلام در ابتداء به تعریف شریعت فقه و سپس به سایر اصول می‌پردازم.

۱- شریعت: لغت شریعت به معنی راه است، اما به معنی گوهر اسلام به کار برده می‌شود. این گوهر به پیغمبر اسلام وحی شده است و یا از سنت فهمیده می‌شود.

۲- فقه: به معنای اصطلاحی عبارت است از رویه‌های قضائی و حقوقی که طبق استنباط شخص از گل منابع دین به دست می‌آید.

بنابراین قطعی و یقینی نیست، بلکه ظئی و گمانی است.

۳- اصول و فروع: اصول یعنی پرنسیپ‌هایی که واجب است هر مسلمانی به آن معتقد باشد و از نظر منابع حقوقی در دین به غیر از اجتهاد شامل قرآن و سنت می‌شود.

فروع پرنسیپ‌هایی است که بین مذاهب مختلف اسلامی متوات است و از نظر منبع حقوقی مواد خام حقوقی است که از آن اصول حقوقی استخراج می‌شود.

۴- حق‌الله: عبارت است از حقوق خدای مانند اجرای حدود. این حقوق به هیچوجه قابل استقطاب نیست حتی در صورتی که شاکی خصوصی آن به این امر راضی است.

۵- حق‌الناس: عبارت است از حقوق اشخاصی مه با رضایت شاکی قابل استقطاب است اند قتل.

۶- مصالح و استصلاح (نژد اهل سنت): یعنی مصلحت و منافع و امتیازات مورد استناد در امور حقوقی قرار داده شود و استصلاح یعنی روش حقوقی رعایت این منافع. بر طبق تعریف امام محمد غزالی این مصالح عبارتند از: ۱- دین، ۲- زندگی، ۳- عقل، ۴-

۵- ناموس و ۶- مال. بنابراین این منافع جزئی از دین است.



بوده، سخن رانده شده است. اما در تمام طول تاریخ، "اندیشه سیاسی" در ایران، چه در دوران مشروطیت، چه پس از شهریور ۲۰ و در دوره زمامداری دکتر مصدق و چه سرانجام در دوره پیش و پس از انقلاب بهمن و تا سالها بعد از آن، بحث و تأمل درباره «جامعه مدنی» به عنوان مقوله‌ای معین، فلسفی و جامعه‌شناسیک صورت نگرفته است.

در غرب نیز، بر خلاف تصور رایج و ادعای پاره‌ای از جامعه‌شناسان و "هلنیست‌ها"، این اصطلاح را در نزد یونانیان پیدا نمی‌کنیم. در یونان باستان، چیزی به عنوان civil که جدا و منفک از politique باشد، معنا نداشته است. در آتن قرن پنجم پیش از میلاد، دولت، سیاست و شهر در هم آمیخته و یک چیز واقعیت را تشکیل می‌دادند که polis نام داشت. جامعه سیاسی و جامعه شهری، حوزه سیاست و حوزه فعالیت شهروندی از هم جدا نبوده و یک کلیت یعنی koinonia politike یا «جامعه سیاسی - شهری» را تشکیل می‌دادند. «سیاست» همانا شرکت شهروندان در اداره امور شهر یعنی در مجمع عمومی شهر (Boule) بود. به این معنا نبود که همه نسبت به قانون برابر بودند و یا قانون برای همه یکسان اعمال می‌شد، بلکه تنها این معنا را داشت که همه کسانی که شهروند به حساب می‌آمدند نسبت به فعالیت سیاسی یا شرکت در اداره امور شهر در یک سطح و رتبه، در مواضعی برابر و همسان نسبت به یکدیگر، همانند نقطه‌های یک دایره نسبت به مرکز نامرعی آن، قرار داشتند. وجود آگورا، فقدان یک مرکز تصمیم‌گیرنده و گردش مدیریت و رهبری بصورت متناوب و از طریق قرعه کشی در بین شهروندان که انجمن شهر را تشکیل می‌دادند، تبلور عینی بینش یونانیان از دمکراسی و سیاست بود.

Civil اما، یک واژه لاتینی است که برای نخستین بار در روم، در قرن اول میلادی، مورد استفاده قرار می‌گیرد. civilis یعنی مربوط به شهر و civis یعنی شهروند. citizen و citoyen نیز از همان ریشه می‌باشند. همینطور، واژه شهریت civisation یا شهروندی است. cite یا شهر از civitas لاتینی نشأت می‌گیرد.

بطور خلاصه، اصطلاح جامعه مدنی، در معنایی که مستقیماً از عنوانش بر می‌آید، هیچ بار مفهومی ای جز جامعه شهری، جامعه‌ای متشكل از اهالی شهر ندارد. در حالی که واژه‌های فلسفه سیاسی که در یونان اختراع شده‌اند، چون «موس کراسی» (مردم سالاری) و یا آریستوس کراسی (نخبه سالاری)، به تنهایی و در عنوان خود، معنا و مفهوم مشخصی را مبتادر می‌کنند.

جامعه مدنی، در خود، تنها این معنا را انتقال می‌دهد که ما با تجمعی از انسان‌ها سروکار داریم که در شهر زندگی می‌کنند و بنایاریان با جامعه پُری و طبیعی و وابستگی‌های خونی و خویشاوندی متفاوت و با محیط خانواده و وابستگی‌های خونی و خویشاوندی دوگانه است. در حقیقت، این فلسفه سیاسی پُست - یونانی و پراتیک دوگانه و منفک و جدا از هم اجتماعی - سیاسی پس از یونان است که از دو کلمه جامعه و شهر، civilis و societas، واژه و مفهومی را تحت عنوان «جامعه مدنی» می‌سازند.

هنگامی که ما از «اختراع جامعه مدنی» سخن می‌راتیم، نظر بر مفهوم سازی آن در شرایط اجتماعی - تاریخی معینی داریم.

سرانجام، اصطلاح دولت در این گفتار، ناظر بر نهادها و حوزه‌های اعمال قدرت سیاسی و سلطه (domination) است. پیچیدگی امروزی مقوله دولت که از جمله ناشی از پیوندها و تداخل‌های نهادینه آن با جامعه است، بحث مهمی است که پریلماتیک جامعه مدنی را دو چندان دشوار می‌نماید و در جای خود به آن اشاره خواهد شد. اما بطورکلی، بحث تنوری دولت در عصر ما نیاز به گفتار بسیط و جدایانه‌ای دارد که از حوصله این نوشتار خارج است.

اما آن چه که من می‌خواهم در این قلمیری طرح کنم، بررسی اهمیت فوق العاده و سرنوشت‌ساز این جنبش فکری و اجتماعی برای توسعه جامعه ایران، نیست. این مسئله، موضوعی است که اشاراتی به آن خواهد شد، اما در فرصت و مناسبتی دیگر باید به آن مشخصاً پرداخته شود. موضوع اصلی بحث من در این گفتار این است که آن چه که در قالب فرمول "جادوی" "جامعه مدنی"، امروز در ایران، بیوئه از سوی روشنگران داخل کشور، طرح می‌شود، بیشتر، تعریف مبانی یک جامعه دمکراتیک یعنی پیش شرط‌های ضروری جامعه مدنی است تا تأکید بر ویژگی‌های اصلی و اساسی آن. در نتیجه، این ویژگی‌های پرشین برانگیز، در میان انبوهی از بحث‌های گوناگون، که در آنها از هر دری سخن گفته می‌شود، مستور، اگر نه مخدوش و یا حتی محو می‌گردد.

دوم. من سعی می‌کنم که در یک بازیبینی تاریخی نشان دهم که پرسش انگیز اصلی و بنیادین جامعه مدنی، مناسبات تعارضی آن با دولت و قدرت حاکمه سیاسی است. این رابطه زوجین جامعه مدنی - دولت، یک فرایند هم زیستی - هم‌ستیزی در طول تاریخ را تشکیل داده است. جامعه مدنی همواره در مناسبات پیچیده و تقابلی اش با حاکمیت و قدرت سیاسی تعریف و مفهوم‌سازی شده است. مناسبات متقابل و دعواه این زوجین، همواره بستر یک مبارزة عقیدتی، سیاسی و اجتماعی را تشکیل داده است. بدین معنا که بر سر تعریف و تبیین جامعه مدنی، همواره در طول تاریخ و در شرایط اجتماعی - اقتصادی مشخص، چالش و جدال سیاسی در گرفته است. این پرسش که جامعه مدنی تا چه حد از نهادهای قدرت سیاسی جدا و مستقل می‌شود و در این گستاخ خود، تا کجا می‌تواند و باید گام ببردارد، خود یک موضوع مشاجره و مبارزه بوده است. در یک کلام، واژه جامعه مدنی، یک اصطلاح بی‌طرفانه و خنثی نبوده، بلکه فرایند تعریف آن، خود، یک مبارزة سیاسی، اجتماعی و فلسفی را تشکیل داده است.

سوم. چپ دیگر و منتقد، چپی که می‌خواهد خود را از منظومة بینش و عملکرد سنتی - هم در شکل سویتیک آن و هم سوسيال دمکراتیک - آزاد و رها سازد، امروز در موقعیتی قرار دارد که ناگزیر، برای بقا خود، باید مبانی ارزشی دیگر و نوینی خلق و هیبت جدیدی بازسازی کند. و این امر مهم و حیاتی، ممکن نیست جز در راستای نگرشی نوین نسبت به جامعه مدنی و ایجاد مناسباتی جدید و غیر قیمسالارانه با جنبش‌های اجتماعی.

پس ما نیاز به اکتساب بینش جدید و دیگری از «سیاست»، از «کارسیاسی» و از مبانی تحول و تکامل اجتماعی داریم که با الگوهای ذهنی تاکنوئی، کم ترین وجه تشابه‌ی نداشته باشد. مناسبات چپ با جامعه مدنی و کیفیت این مناسبات، بدون تردید، در کانون نوسازی فکری و عملکردی این چپ قرار می‌گیرند.

## ۲- تبارشناختی مختصر جامعه مدنی

قبل از پرداختن به سه موضوع فوق، لازم می‌دانم که به لحاظ تبارشناختیک، واژه جامعه مدنی را به اختصار توضیح دهیم.

اصطلاح «جامعه مدنی»، برگردان فارسی آن چیزی است که در غرب و به زبان فرانسه Societe civile و یا به زبان انگلیسی society می‌نامند.

در ایران، چه پیش و چه پس از اسلام، ما با چنین واژه‌ای، نه در ادبیات سیاسی و نه در فلسفه - یعنی در آن چه که در ایران به سختی می‌توان «فلسفه سیاسی» نامید، که تقریباً محدود به فلسفه فارابی می‌شود و خود آن نیز مُلهم از نتوافل‌اطوپنیسم هیئتی است - رویرو نمی‌شویم. البته از مدنیه و انواع آن صحبت شده است (فارابی، ابوعلی سینا و خواجه نصیر طوسی). هم‌چنین از سوی متفکران اسلامی از مذینتة‌النبي، شهر پیغمبر، که قبلًا نامش یشتب

جمله نهادهای صنفی، اقتصادی و اجتماعی، نظام سیاسی، توافق اجتماعی، توزیع قدرت سیاسی، انتخاب مجریان و قانون‌گذاران، انفكاک قوای سه گانه و غیره...

■ محمد مختاری جامعه مدنی را "سازماندهی خردمندانه جامعه، مشروعيت قدرت بر اراده آزاد و حق انتخاب و مشارکت تعريف می‌کند".

■ محسن سعدزاده می‌نویسد: "جامعه مدنی جامعه‌ای است که تمام امورات جمعی بر پایه اراده و خود جمعی می‌چوند و فرد یا گروه نمی‌تواند مستبدانه و متعبدانه نظریه‌های خود را بر جمع تحمیل کند."

■ عباس عبدی می‌گوید: "تصور من از جامعه مدنی جامعه‌ای است که قانون در آن جامعه حاکمیت دارد".

■ اعظم طالقانی بر این اعتقاد است که "جامعه مدنی مجموعه‌ای از انسان‌هاست. انسان در این جامعه موجود است که باید تلاش کند قوانین بقا را بشناسد، روابط دیگران را با خودش و خودش را با دیگران بشناسد...".

■ عبدالعلی بازگان جامعه مدنی را "جامعه‌ای (می‌داند)" که مدنیت و عقلایت جمعی در آن حاکم است.

■ مریم خراسانی "در دو سطح عام و خاص به جامعه مدنی می‌پردازد". از نظر او، در سطح عام، "جامعه مدنی همان جامعه متمدن یا به بیانی جامعه انسانی در کنار جوامع موجودات غیر انسان است". و در سطح خاص، "جامعه مدنی" در سیصد سال گذشته، با گسترش مناسبات سرمایه‌داری در جهان "حوزه پیدایش حقوق انسان و مفهوم فرد و فردیت، آزادی‌های فردی، حقوق شهروندی" وغیره است.

■ فاطمه محفوظ بالله بر این نظر است که "جامعه مدنی، در واقعیت موجود، نوید جامعه‌ای است که تکلیف مردم و دولت در قالب قانون اساسی مشخص و معلوم باشد. یعنی پیمان یافتن سودگری‌ها و بی‌نظمی‌ها، حکم کردن‌ها و فرمان‌دادن‌های دیکتاتوری‌مانشانه... ایجاد امنیت و آرامش و برقاری برابری حقوق همه افراد جامعه در مقابل قوانین..."

■ برای مجید محمدی، "جامعه مدنی شامل است بر مجموعه‌ای از تشکلهای صنفی، حرفة‌ای و تخصصی (مثل اتحادیه‌های کارگری، انجمن‌های علمی، نظام‌های حرفة‌ای مانند نظام مهندسی یا نظام پزشکی)، گروههای شکل گرفته بر اساس علاقه و گرایشها (انجمن‌های هنری و فرهنگی، انجمن‌های خیریه، احزاب سیاسی,...) و هر گونه مجمع یا تشکیلات که هدف خاصی را دنبال می‌کنند".

■ مهرانگیز کار معتقد است که "در جامعه مدنی، اراده‌های فردی که همواره معطوف به خواسته‌های معینی است، در مجموعه‌هایی از نظایر خود تجلی می‌یابد. در نتیجه جامعه ترکیبی می‌شود از انواع اراده‌های فردی که خود را در جمع شکل‌های گوناگون تعریف می‌کنند".

■ محمد جواد لاریجانی جامعه مدنی را "تجمع عاملی (می‌داند)" که اعضاء آن برای نیل به "سعادت" با اختیار خود در آن وارد شده‌اند.

■ محمد جعفر پوینده می‌نویسد: "جامعه مدنی به چگونگی ساختن جیات اجتماعی مربوط می‌گردد و به طور خلاصه و عام چنین تعریف می‌شود: مجموعه نهادهای و تشکل‌های گوناگون صنفی و سیاسی اشار و طبقات مختلف جامعه که در مقابل جامعه سیاسی یا حکومت از استقلال نسبی برخوردار هستند. به عبارت دیگر در دنیای مدرن که با حاکیت نظام اجتماعی سرمایه‌داری مشخص می‌شود، جامعه مدنی تمام نهادهای غیر دولتی را در بر می‌گیرد".

■ از دید فریده فرهنگی، "جامعه مدنی امروز در ایران به ۳ صورت مطرح شده است. الف: حرکت به سوی جامعه‌ای که در آن قانون

### ۳- اختلاط بحث دمکراسی با جامعه مدنی در ایران

همان طور که اشاره کردیم، امروز در ایران، ما شاهد عروج یک جنبش فکری و اجتماعی پردازنه، عمیق و بی‌سابقه‌ای در هواداری از جامعه مدنی هستیم.

در اینجا لازم می‌دانم، با این که از موضوع بحث خارج می‌شوم، به نکته مهمی اشاره کنم. بحث‌ها و نظریه‌پردازی‌هایی که امروزه از جانب روشنگران و اهل قلم در داخل کشور انجام می‌پذیرند، با وجود استمرار شرایط خفغان و ترور دگراندیشان و محدودیت‌های شدید کار فکری در ایران از لحاظ امکان تقابل و تبادل آزاد نظری میان صاحب‌نظران و دسترسی آنان به ادبیات گوناگون جهانی و...، تحسین برانگیز، اگر نه اعجاب برانگیز است. از این رو اگر در دوران سیاست محمد رضا شاهی، در مجموع و بطور غالب و شکننده‌ای، تأملات و مطالعات تنوریک، با همه ضعف‌ها و نقصان‌شان، از سوی روشنگران و فعالان سیاسی خارج از کشور صورت می‌گرفت، امروزه، به حق و با جرأت می‌توان ادعا کرد که جریان یک طرفه گذشته صدوهشتاد درجه تغییر جهت به سوی داخل کشور داده است. به این معنا که غلیان جنبش فکری و خلاقیت نظری در چالش با مشکلات و معضلات و پربرلماتیک‌های واقعی و زنده اجتماعی، در وجهه متتنوع فلسفی، سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و... نه در خارج، بلکه در درون کشور می‌جوشد و می‌تابد. از این جهت، به نظر من امروز، موضوع کار فعالان سیاسی و روشنگران در تبعید، بیش از هر چیز، همراهی و همکوشی صمیمانه و نیز مداخله و دیوالوگ و تبادل و تقابل نظری با دست‌اندرکاران جنبش فکری داخل کشور است. در راستای چنین ارزش‌یابی و باوری است که مآ، در زیر، دست به نقدي کوتاه و مختصر از نظرات پاره‌ای از روشنگران داخل کشور، در باره جامعه مدنی، زده ایم.

مطالعه نظرات و تحلیل‌هایی که امروز در داخل کشور، در تعریف از جامعه مدنی، انجام می‌پذیرند - از جمله در کتابی که تحت عنوان جامعه مدنی و جوانان (نشر قطره) در ایران انتشار یافته است و در آن بیش از ۲۰ روشنگر لاییک و منفی درباره جامعه مدنی اظهار نظر کرده‌اند - حکایت از آن می‌کنند که مسئله اصلی جامعه مدنی در پس یک سلسله از بحث‌ها و تبیین‌هایی که بیشتر مربوط به نظام قانونمند دمکراسی است، تا حد کم و بیش زیادی مخدوش می‌شود. البته در این بحث‌ها، زمینه‌ها و بیش شرط‌های اصلی جامعه مدنی، که همانا مبانی یک جامعه دمکراتیک است، غالباً و به درستی مورد تأکید قرار گرفته‌اند. هم چنین نیز، اهمیت تبیین تاریخی مقوله جامعه مدنی، بویژه از سوی زنده یادان پوینده و مختاری. اما با این همه، موضوع و دعوی مرکزی جامعه مدنی، یعنی آن چه که در تمام طول تاریخ حیات این مقوله، تعریف‌ساز و مفهوم‌ساز آن بوده است، کمتر و شاید هرگز جایگاه و مقام اصلی خود را در آشتفتگی تعاریف و تفاسیر، باز نمی‌یابد.

در زیر، فرازهایی از نظرات صاحب نظران داخل کشور را از همان کتاب نقل می‌کنیم. با این تذکر که انتخاب این فرازها طبیعتاً نمی‌توانند ترجحان واقعی تمامی مطالب آن‌ها باشند. خواننده این سطور را به مطالعه مجموعه بحث‌های جالب و تأمل برانگیز این نویسنده‌گان در کتاب نام بدهد عمیقاً تشویق می‌کنیم.

■ شیرین عبادی طرح می‌کند: "جامعه مدنی اجتماع افرادی است که در کمال برابری و بوداری با هم به سر می‌برند. حدود و حقوق و تکالیف مردم کاملاً مشخص است. حکومت خدمتگزار مردم است، به وسیله مردم و با اراده آزاد آنها انتخاب شده، وظایف و تکالیف به وسیله قانون مشخص می‌شود".

■ مقصود فراستخواه برای جامعه مدنی ۱۱ خصوصیت می‌شمارد که پدیده‌ها و مسائل گوناگونی را در بر می‌گیرند: از

می باشدند. شاید به این دلیل که آنها بیشتر از دیگران نسبت به مبانی فلسفی و تاریخی بعثت جامعه مدنی در اروپا آشنائی داشته‌اند. اما با این همه، برخورد آنها نیز در پاره‌ای از موارد خالی از ابهام نیست.

به عنوان مثال، مختاری در تعریف از جامعه مدنی می‌گوید: «سازمانیابی و رشد حوزه عمومی جامعه که مستقل از حکومت و فعالیت‌های مزدبری است تا هم حکومت کنترل شود و هم جلوی هرگونه اجحاف به حقوق شهروندان از لحاظ سیاسی و اقتصادی گرفته شود» (همانجا، تأکیدات از ماست). و یا پوینده در راستای نظرات پاره‌ای از جامعه شناسان غربی، با این که اطلاعات مبسوطی از تاریخچه جامعه مدنی به دست می‌دهد، اما سعی می‌کند ریشه‌های مقوله جامعه مدنی را در یونان پیدا کند.

در آن چه که در شماره آینده خواهد آمد، ما نشان خواهیم داد که اتفاقاً جامعه مدنی ریشه در پیدایش اقتصاد سرمایه‌داری، تولید کالائی، تجارت و مبادله دارد. بنابراین حوزه خرد و فروش نیروی کار و روابط مزدبری را نیز در بر می‌گیرد. در نتیجه، برخلاف استنباط مختاری، جامعه مدنی اتفاقاً به معنای پیدایش فضائی خالی از اجحاف اقتصادی، فضائی تهی از اختلافات و تعارضات اقتصادی، اجتماعی، طبقاتی و در نتیجه سیاسی نبوده بلکه این‌ها، خود، منشأ دینامیسم درونی جامعه مدنی را تشکیل داده، در تعريف‌سازی و مفهوم‌سازی آن شرکت می‌کنند. هم چنین، کوشش در یافتن ریشه‌های جامعه مدنی، که محصول عصر مدرن است، بویژه در یونان باستان، یعنی در فضائی که تقسیم کار سیاسی-مدنی در چارچوب polis معنا و مفهومی نداشته است، چندان کمکی به پیشرفت بحث نکرده بلکه حتی می‌تواند، همان‌طور که نشان خواهیم داد، طرح پریلماطیک امروزی جامعه مدنی را با مشکل مواجه سازد.

## دادگاه ویژه روحانیت ...

بهمین دلیل عناصر افراطی جناح راست می‌خواهند با تغییر قانون اساسی، مقام «ولی فقیه» را به «خلیفه» تبدیل کنند که طبق روایات تاریخی و سنت، تمامی مسلمین موظف به اطاعت کورکورانه از آرآ مذهبی و سیاسی او هستند. آنها می‌خواهند با این اقدام، دولت را به زیر سیطره اراده یک فرد درآورند تا مردم نتوانند سرنوشت خود را تعیین کنند. تنها در چنین وضعیتی است که آنها می‌توانند مردم را چون زالو بچاپند و ثروت ملی را به یغما برند، بی‌آنکه مجبور باشند به مردم باز و خواست پس دهند. برای دزدانی از چنین تباری وجود نهادهای سیاسی مردمی و حکومت متنکی بر قانون مضر و خطناک است و بهمین دلیل باید از میان برداشته شود.

پس از پیروزی جنبش دوم خداداد، جناح راست قد برافراشت تا بتواند نه تنها زیر پای خاتمی را خالی کند، بلکه از مردم خلع حقوق نماید. بهمین دلیل این جناح در تمامی جبهه‌ها دست به تعرض زده است تا بتواند به مقاصد شوم خود جامعه عمل پوشاند. آنها در ابتدا عبدالله نوری، وزیر کشور خاتمی را استیضاح و از کار برکنار کردند. سپس برای ایجاد جو رعب و وحشت می‌امورین رسمی خود را به سراغ پروانه و داریوش فروهر و نویسنده‌گان و اندیشمندانی چون مختاری و پوینده فرستادند و با کشtar آنها کوشیدند نامنی را در جامعه گسترش دهند. در هنگامی که مردم از امنیت برخوردار نیستند، از شرکت در فعالیت‌های سیاسی خودداری می‌کنند، زیرا می‌ترسند که قاتلین حرنه‌ای جناح راست به سراغ آنها نیز بیاید. اما این سیاست با شکست رویرو شد. مردم نه تنها از خطری که آنها را تهدید می‌کرد، تترسیدند، بلکه با جرأت و

تنظیم جامعه یک وظیفه همگانی است.

سوی جامعه‌ای که در آن گروه‌ها می‌توانند به صورت مستقل و دور از دخالت دولت تشکیل داده شوند و از طریق فعالیت‌های اش سرنوشت افراد جامعه را تعیین کنند.

■ به «گمان» پروریز ورگاوند، «جامعه مدنی جامعه‌ای است که اساس آن بر حاکمیت ملی استوار است و تعییں سرنوشت آن به خواست خواست و رأی ملت بسته می‌دارد و دولت در آن برگزیده ملت و خدمت زار آن است و متابع طبیعی و قدرت تولید در خدمت رشد و توسعه جامعه است نه در انحصار یک انتیت حاکم».

■ و سرانجام، ابراهیم یزدی، جامعه مدنی را در سه نکته خلاصه می‌کند: ۱- در جامعه مدنی حاکمیت از آن مردم است و حقوق و آزادی‌های اساسی ملت به رسیت شناخته شده است. ۲- در جامعه مدنی قانون و قانون‌گذایی حاکم است و ۳- در جامعه مدنی تکثر و تنوع اعتقادی سیاسی اجتماعی به عنوان یک اصل انسانی قبول شده است.

از مجموعه تفاسیر و تعاریف فوق برمی‌آید که در برابر پرسش جامعه مدنی چیست؟، پاسخ‌ها، در اکثریت غریب به اتفاق شان، شاید به استثنای یک الی دو نفر چون پوینده، بیشتر از هر چیز ناظر بر مشخصات نظام اجتماعی و سیاسی موسوم به دمکراسی، به معنای متعارف و شناخته شده آن است. با این که این مشخصات پیش شرط‌های اساسی و انصار ناپذیر پیدایش یک جامعه مدنی مدرن است، اما نمی‌توانند به منزله خود تعریف آن به شمار آیند. به عبارت دیگر، جامعه مدنی به مشابه زیرمجموعه‌ای از جامعه دمکراتیک با آن مترادف نمی‌شود و این‌همانی نمی‌گردد. حال پرسش این است که چرا به جای استفاده از اصطلاح غنی و همه جانبه‌ی دمکراسی یا معادل فارسی آن، مردم‌سالاری، به زحمت می‌کوشیم، همه ماضمین و مشخصات جامعه دمکراتیک یعنی حاکمیت ملی، حکومت قانون، آزادی‌های فردی، اجتماعی و سیاسی، انفکاک قوا، حق انتخاب، حقوق فردی و اجتماعی، شکل حکومت و غیره را در قالب واژه «جامعه مدنی» تعریف و توضیح دهیم؟

مفهوم جامعه مدنی، همان‌طور که در بخش دوم این گفتار، در شماره آینده، توضیح خواهیم داد، چه در گذشته و چه امروز، می‌خواهیدیک مستندا ویژه یک معضل بنیادی یک پریلماطیک خاصی را در مناسبات با قدرت سیاسی مطرح کند. در نتیجه تعريف جامعه مدنی را نمی‌توان صرفاً بر زمینه‌ها و بستر پیدایش آن، یعنی بر مبانی عام دمکراسی تقلیل، اگر نه، تحويل داد. به عبارت دیگر، جامعه مدنی، در بطن یک جامعه دمکراتیک، بحر ریشه‌ای و ویژه خود را داراست و در نتیجه اختلاط و درهم آمیزی این بحث با مباحث جامعه دمکراتیک، از ویژگی و بُوندگی این مقوله، هم به لحاظ فلسفی و اجتماعی و هم سیاسی و عملی، می‌کاهد.

البته غالب این روش‌نگران بر روی یک نکته مهم و اساسی تأکید کرده‌اند. و آن این است که در جامعه مدنی، شهروندان آزادانه و داوطلبانه در انجمن‌ها و تشکلات صنفی، اجتماعی، فرهنگی و سیاسی مستقل از دولت و احزاب و قدرت سیاسی مشکل می‌شوند و در دفاع از حقوق و خواسته‌های خود مشارکت می‌کنند. اما از آنجا که کوشش می‌شود همه مناسبات یک جامعه دمکراتیک را تحت عنوان «جامعه مدنی» توضیح دهند، این مقوله به یک فرمول سحرآمیز و مشکل گشائی در می‌آید که با تسلی به آن گویا می‌توان تمامی معضلات اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و همه مسائل دمکراتیک و حتی "سوسیالیستی" جامعه را حل و فصل کرد.

در این میان، نظرات پوینده و مختاری همه جانبه‌تر و دقیق‌تر

نهادهایی چون «بنیاد مستضعفان» و «جهاد سازندگی» مسلط است، دریافته است که با ادامه وضع موجود، دیر یا زود از قدرت سیاسی محروم خواهد گشت. بهمین دلیل این نیروی زخم خورده به خشونت خود افزوده است. آنها ۳۱ تن از نمایندگان درجه دو خود در مجلس شورای اسلامی را به میدان کارزار علیه حکومت خاتمی و روحانیون اصلاح طلب فرستادند تا بتوانند از آخرین حریه خود، یعنی اکثریت آرائی که در مجلس دارند، به تضعیف جناح مخالف برخیزند. این نمایندگان با طرح لایحه استیضاح مهاجرانی و حمله به سیاست اقتصادی و خارجی خاتمی میخواهند زمینه را برای خلع خاتمی از مقام ریاست جمهوری آماده سازند. آنها با تعطیل نشریه «زن» که ناشر آن فائزه رفسنجانی است، میخواهند مطروحات هادار خاتمی را بترسانند تا از انشاء «رازهای پنهان خودداری کنند. اما دیدیم که فائزه رفسنجانی بجای سکوت، از نقشه کودتائی که جناح راست در ماه محرم و در روزهای عاشورا و تاسوعاً علیه حکومت خاتمی برنامه ریزی کرده است، پرده برداشت و تمامی رشته‌هایی را که جناح راست بافت بود، پنهان کرد.

اما همانطور که خلع بنی صدر از مقام ریاست جمهوری در دوران خمینی تراژدی تاریخ نظام جمهوری اسلامی بود، طرح خلع خاتمی از مقام ریاست جمهوری، آنهم با دست زدن به کودتا، از همان آغاز به کمدی-مسخره Farce بدل گشته است، زیرا در آن دوران مردم هنوز اسیر آرمان‌های انقلاب بودند و حال آنکه اینک واقعیت تلغی زندگی آنها را در چنبره خود گرفته است. در آن دوران جذبه Charisma خمینی و تب انقلاب جامعه را فراگرفته بود و حال آنکه اینک جامعه در تب «جامعه مدنی» و تحقق حکومت متکی بر قانون و احترام به حقوق شهروندی میسوزد.

اما تحقق این خواسته‌ها تنها بطور مشروط میتواند در محدوده نظام جمهوری اسلامی تحقق یابد. تنها با نابودی این سیستم و تحقق نظام دموکراتی، یعنی جامعه مدنی باز است که میتوان بطور مؤثر به این خواسته‌ها جامه عمل پوشانید. پس تا رسیدن به یک چنین وضعیتی مبارزه مردم ادامه خواهد داشت.

### پاکزدائی قومی و تجاوز ...

اما حمله ناتو به یوگسلاوی در رابطه مستقیم با سیاست داخلی حکومت میلوزویج قرار دارد. میلوزویج از ده سال پیش تا کنون میکوشد با دامن زدن به شوئیسم قوم صرب، موقعیت سیاسی خود را تثبیت کند. این سیاست بدانجا منجر شد که بسیاری از اقوامی که در جمهوری فدرال یوگسلاوی گرد آمده بودند، از این اتحادیه جدا شوند و کشورهای مستقلی را بوجود آورند. کشورهایی چون اسلوونی، کرواسی، بوسنی-هرزگوینی و مقدونیه در نتیجه سیاست برتری طلبی قوم صرب در اتحادیه یوگسلاوی بوجود آمدند. در بسیاری از موارد، اقوامی که میخواستند از اتحادیه یوگسلاوی جدا شوند، باید بهای سنگینی برای استقلال خود میپرداختند. مسلمانان کرواسی پس از تحمل سختی‌های زیاد، سرانجام توانستند از صربستان جدا شوند. مسلمانان که تنها ۴۶ درصد از جمعیت جمهوری بوسنی-هرزگوینی را تشکیل میهند باید با صرب‌های ساکن این سرزمین (۳۱ درصد) و کروات‌ها (۱۸ درصد) زندگی کنند، وضعیتی که انفجاری است و بدون حضور سربازان صلح سازمان ملل متحد از دوام و پایداری برخوردار نیست.

آنچه که هنوز از یوگسلاوی سابق باقی مانده است، تشکیل شده است از دو ایالت صربستان با جمعیتی نزدیک به ۱۰ میلیون نفر و مونتنگرو با جمعیتی حدود ۶۲۰ هزار نفر. میلوزویج برای آنکه بتواند موقعیت خود را در یوگسلاوی جدید تحکیم بخشد، مناطق کوزوو Kosovo و وویو Vojvo را که در گذشته از حقوق

شهری خورد - در این انتخابات این جناح تنها ۶ درصد آرا را بدست آورد - گمان بر این بود که برای نیروهای دوم خرداد بود که سرانجام کار را به آنها کشانید که وزارت اطلاعات مستولیت آن قتل‌ها را بر عهده گرفت.

پس از شکست سختی که جناح راست در انتخابات شوراهای شهری خورد - در این انتخابات این جناح تنها ۶ درصد آرا را بدست بیشتری برای تحقق سیاست اصلاح طلبانه خویش بوجود آمده است. امّا جناح راست که موجودیت خود را در خطر می‌بیند، برای حفظ منافع آزمدندانه خود، بار دیگر دست به ضد حمله جدیدی زد. آنها با دستگیری و به محکمه کشانیدن حجت‌الاسلام محسن کدیور که دارای نظرات اصلاح طلبانه دینی است و بر این نظر است که مردم باید سرنوشت سیاسی خود را تعیین کنند و نه چند امیدوار بودند که با خواستند روحانیون اصلاح طلب را بترسانند. آنها امیدوار بودند که با زهرچشم گرفتن از روحانیون اصلاح طلب، میدان دینی را در دست خود قبضه خواهند کرد و با بهره‌گیری از یکچنین فرصت طلایی خواهند توانست علیه حکومت خاتمی دست به تعرض زند و اقدامات این کایenne را در تosal خالف با دین و پیامبر جلوه دهنند. اما این سیاست نیز با شکست روپرورد شد. کدیور در دادگاه فرمایشی اعلان داشت که دادگاه ویژه روحانیت، دادگاهی است غیرقانونی، زیرا در قانون اساسی جمهوری اسلامی از چنین دادگاهی ردپانی نمیتوان یافتد. علاوه بر این وجود یکچنین دادگاهی در جامعه، آشکار می‌سازد که دولتمردان حاکم بر ایران، میان روحانیون و مابقی جامعه ایران تفاوت میگذارند و برای روحانیت حقوق ویژه‌ای را قائل هستند که فراسوی حقوق مردم قرار دارد. باین ترتیب آنها با ایجاد این دادگاه، عملاً به نابرابری حقوقی در جامعه دامن میزندند و جامعه را به انسان‌های درجه یک (روحانیون) و درجه دو (امانی مردم) تقسیم میکنند، امری که در تضاد آشکار با قانون اساسی جمهوری اسلامی قرار دارد. بر اساس اصل پنجم این قانون اساسی، هر چند از یکسو رهبری جامعه «در زمان غیبت حضرت ولی عصر ... ولایت شجاع، متبر و مدیر» واگذار شده است، لیکن در اصل نزدیک قید شده است که «مردم ایران از هر قوم و قبیله که باشند از حقوق مساوی برخوردارند و رنگ، نژاد، زبان و مانند اینها سبب امتیاز نخواهد شد». هر چند که در این اصل از دین سخنی گفته نشده است، اما دادگاه ویژه روحانیت حتی مردمی را که شیعه مذهب هستند، به دو گروه تقسیم میکند. روحانیت شیعه به بخش ممتاز جامعه تبدیل میشود که اعمال او نمیتواند در دادگاه‌های عادی صوره بررسی قرار گیرد. در حالی که طبق اصل ۱۵۹ قانون اساسی اسلامی «مرجع رسمی تظلمات و شکایات، دادگستری است. تشکیل دادگاه‌ها و تعیین صلاحیت آنها منوط به حکم قانون است». لیکن دادگاه ویژه روحانیت نه جزئی از نهاد دادگستری ایران است و نه طبق قانون بوجود آمده است. این دادگاه پس از مرگ خمینی، بنا به دستور خامنه‌ای (ولی فقیه) تأسیس شد تا روحانیتی را که حاضر به پذیرش او به مثابه «ولی فقیه» نبود، مورد تهدید قرار دهد و آنها را به خاموشی و سکوت فراخواند.

با این ترتیب سردمداران کنونی نظام اسلامی در ایران حکومت اولیگارشی دینی را پدید آورده‌اند، امری که مورد اعتراض روحانیون اصلاح طلب است. نیروهای دوم خرداد، هر چند که از یکسو میخواهند نظام اسلامی را در ایران حفظ کنند، لیکن از سوی دیگر در صددند تا امتیازاتی را که روحانیت از آن برخوردار است، به حداقلی تقلیل دهند تا مردم از در سازگاری و همکاری با نظام برآیند.

اما جناح راست که اقتصاد کشور را کنترل میکند و بر

## پیدایش و فروپاشی سوسیالیسم ...

آن دو تنها پس از پیروزی انقلابِ اکتبر دریاره به «آغوش حزب» بازگشتند. لینین با اینکه از بازگشت زینوفیف و کامنف به دامان حزب گلشیک به گرمی استقبال کرد و اداره نهادهای حساسی را به آنان سپرده، اما در «وصیتنامه» خود، زمانی که در بستر بیماری خطر انشعاب در «حزب» و «جامعه» را احساس کرد، در هنگامی که با نهایت هوش و درایت دریافت که «عامل اصلی» انشعاب را باید در «مناسبات» بین تروتسکی و استالین<sup>(۶)</sup> جست، و هنگامی که برای بیرون آمدن از این بنبست بدبال یافتن راه چاره‌ای بود، در ارزیابی خود از درجه لیاقت و شایستگی یکایک رهبران «برجسته» حزب، دریاره زینوفیف و کامنف باین موضع‌گیری آنان در روزهای پیش از انقلاب اکتبر اشاره کرد.<sup>(۷)</sup>

پس از مرگ لینین، اختلافات نظری مابین رهبران و جناح‌های حزب، روز به روز زیادتر شد و سرانجام در این مبارزه، جناح استالین-بوخارین<sup>(۸)</sup> بر سرخست ترین رقیب خود، یعنی نیروهای هودار تروتسکی پیروز گشت. از آن زمان تا فروپاشی «سوسیالیسم واقعاً موجود» جامعه روسیه شوروی روند مشخصی از تکامل را پُشت سر گذاشت. بررسی این روند و توضیح چگونگی مکانیسم تکامل روییه شوروی از همان فردای پیروزی «انقلاب اکتبر» تا به امریز یکی از حوزه‌های پژوهشی اندیشمندان موافق و مخالف سوسیالیسم را تشکیل میدهد. تا گذون دریاره «انقلاب اکتبر» و «سوسیالیسم شوروی» پژوهش‌های فراوانی در جهان انجام گرفته و آثار بسیاری انتشار یافته‌اند. بطور کلی میتوان نظریاتی را که دریاره «انقلاب اکتبر» و «سوسیالیسم شوروی» مطرح شده‌اند، به سه دسته تقسیم کرد.

یک نظر که بطور عُده از سوی حزب گلشیم و نهادهای رسمی دولت اتحاد جماهیر شوروی و احزاب «کمونیست» هودار این کشور طرح شد، «انقلاب اکتبر» را انقلابی کارگری و ساختار اقتصادی موجود در این کشور را «سوسیالیستی» مینامید. این نظر از پدیده «تک حزبی» در تمامی کشورهای «سوسیالیستی» پشتیبانی میکرد و آنرا ابزاری ضروری برای تحقق «دیکتاتوری پرولتاپیا» میدانست.

بعش دیگری که ریشه در جنبش سوسیال دمکراتی اروپای غربی دارد، «انقلاب اکتبر» را کودتائی علیه دولت موقت که حکومتی از پدیده «تک حزبی» در تمامی کشورهای «سوسیالیستی» پشتیبانی میکرد و آنرا ابزاری ضروری برای تحقق «انقلاب اکتبر» آشکار ساخت که این انقلاب دارای گوهر سوسیالیستی نیست.

بعش سوم، یعنی پژوهشگرانی که در کشورهای پیشرفتنه سرمایه‌داری زندگی میکنند، با برگسته ساختن ساختارهای استبدادی و ضد دمکراتیک نظام موجود در روسیه، از یکسو میکوشیدند برتری شیوه تولید سرمایه‌داری بر «شیوه تولید سوسیالیستی» را برگسته سازند و از سوی دیگر با پذیرفتن این نظام به مثابه سوسیالیسم واقعی، استبداد را ذاتی سوسیالیسم میانگاشتند.

«چپ» ایران نیز دریاره ارزیابی از جامعه شوروی از این قاعده مُستثنی نبود و نیست. برای بخشی از «کمونیست‌های» ایران، جامعه شوروی نمونه بارزی از یک جامعه «سوسیالیستی» بود. بخش دیگری از «چپ» ایران برای جامعه شوروی مُختصات سرمایه‌داری قائل بود و شوروی را به مشابه ابرقدرت، هم‌دیف و هم‌شأن امپریالیسم میدانست و از مقوله «سوسیال امپریالیسم» که حزب کُمونیست چین مُخترع آن است، برای توصیف این پدیده استفاده میکرد. بخش دیگری از «کمونیست‌های» ایرانی، جامعه شوروی را یک جامعه «سرمایه‌داری دولتی» میدانست که در آن قدرت سیاسی

خدودخانه بربوردار بودند، ضمیمه ایالت صربستان ساخت و از آنها حقوق خودگردانی را سلب کرد. اما آلبانی‌های ساکن کوزوو که در صد جمعیت این منطقه را تشکیل میدهند، در برابر شرارت‌های حکومت مرکزی یوگسلاوی ساكت نشستند. آنها در انتخاباتی «غیرقانونی» مجلس ملی در تبعید خود را انتخاب کردند و این مجلس ابراهیم روگووا Ibrahim Rugova را بعنوان رئیس جمهور جمهوری کوزوو برگزید. روگووا در پی بدست آوردن حقوق از دست رفته ایالت کوزوو از طریق مسالمت آمیز بود و هنوز نیز از همین سیاست پیرور میکند.

اما سیاست سرکوب صرب‌ها در کوزوو سبب شد تا بخشی از مردم به راه مبارزه قهرآمیز روی آورند. آنها با ایجاد ارتش آزادیبخش به مبارزه مسلحانه علیه ارتش یوگسلاوی که کوزوو را اشغال کرده است، دست زدند. میلوزیج که خود بانی اصلی تشنج در کوزوو بود، در پوشش مبارزه با تروریسم، به راندن مردمی که در روستاهای کوزوو زندگی میکردند و به ارتش آزادیبخش کمک مینمودند، دست زد و آنها را بسوی آلبانی و مقدونیه راند تا کوزوو را ترک کنند. کسانی که حاضر به ترک خانه و کاشانه خود نشدند، مورد ضرب و شتم قرار گرفتند و ده‌ها هزار تن به طرز فجیعی توسط باندهای افراطی صرب به قتل رسیدند. میلوزیج میخواست و هنوز نیز میخواهد با راندن آلبانی‌تبارهای ساکن کوزوو، تناسب جمعیت این ایالت را به نفع صرب‌ها تغییر دهد، در حالی که صرب‌ها تا پیش از دامن زدن به سیاست پاکزدانی قومی تنها ۱۰ درصد از جمعیت این منطقه را تشکیل میدانند.

ناتو حمله نظامی خود به یوگسلاوی را چنین استدلال میکند که میخواهد جلوی راندن مزاران آلبانی‌تبار را از کوزوو بگیرد و بهمین دلیل برای تحقق این هدف مجبور است تمامی یوگسلاوی را بمباران کند. آنها میلوزیج را مقصراً اصلی این جنگ نایابر میدانند، زیرا او حاضر به قبول خواسته‌های ناتو نشد. یکی از شرط‌های ناتو این بود که برای حفظ امنیت در کوزوو ارتش ناتو در این منطقه مستقر شود.

اما دیدیم که این سیاست با شکست روپرورد. اگر تا پیش از حمله نظامی ناتو به یوگسلاوی نزدیک به صدهزار مسلمان آلبانی‌تبار مجبور شده بودند خانه و کاشانه خود را ترک کنند، یعنی از حمله ناتو، میلوزیج به شدت فشار به مردم بی‌پناه کوزوو افزود و طی یک ماه گذشته نزدیک به ۸۰۰ هزار تن به جمهوری آلبانی و مقدونیه و ایالت خودگردانه مونتنگرو پناهنده شدند. باین ترتیب از ۲ میلیون جمعیت کوزوو بیش از یک میلیون نفر از کوزوو مهاجرت اجباری کرده‌اند.

روشن است که سوسیالیست‌های دمکرات نه میتوانند به سیاست شوینیستی برتری طلبی قومی صرب‌ها که چهره کریه خود را در سیاست پاکزدانی قومی میلوزیج آشکار می‌سازد، گزند نهند و نه افکار عمومی روشن ساخت که ناتو، چون نمیتواند سیاست هژمونی طلبانه خود را در شورای امنیت سازمان ملل به کرسی نشاند، خود را در پس شعار «دفاع از حقوق بشر اقلیت‌های قومی در یوگسلاوی» و سرکوب سیاست «تجاوز به بشریت» پنهان ساخته است تا بتواند از یکسو قدرت نظامی خود را به تعیش گذارد و از سوی دیگر به جهانیان نشان دهد که روسیه که زمانی ابرقدرتی جهانی بود، حتی قادر نیست از صرب‌ها که هم‌دینان اردوگس و هم‌تزادان اسلام روس‌ها هستند، دفاع کند. به عبارت دیگر حمله ناتو به یوگسلاوی زنگ آذیر خطر یک قطبی شدن جهان را به صدا درآورده است. در عین حال همین حادثه غم انگیز روش نمی‌سازد که برای کشورهای عضو ناتو حقق بشر تنها هنگامی در کشوری از اهمیت برخوردار می‌شود که رهبران سیاسی آن حاضر به قبول «منافع ناتو» نباشند. و گزنه سال هاست که کردان در ترکیه که عضو ناتو است و فلسطینی‌ها در اسرائیل قربانی سیاست برتری خواهی نژادی و دینی هستند و این امریکاست که در هر دو کشور از حکومت‌های حمایت میکند که حقوق اقلیت‌های قومی را پایمال می‌سازند.

اداری تعلق داشت. برادر بُرگمن لینین به چریان نارودنیکی تعلق داشت و بخاطر شرکت در تور تزار محاکمه و اعدام شد. بهین دلیل لینین سیار زود با جریانات انقلابی در ارتباط قرار گرفت. او تحصیلات خود را در رشته هنرمند پژوهشگر به انتقام رسانید و در آنجا به وکالت پرداخت. طی سال‌های ۱۸۸۸-۱۸۸۹ به مطالعه آثار مارکس پرداخت و بشتات تحت تأثیر آن قرار گرفت. در سال ۱۸۹۰ بهره‌هارف «اتحادیه مبارزه برای آزادی طبقه کارگر» را وجود آورد که در آن تمامی سازمان‌های سارکوستی پژوهشگر متحدد شده بودند و میکوشیدند به جنبش کارگری سویه سیاسی دهنده. لینین پخاطر فعالیت سیاسی در سال ۱۸۹۱ دستگیر و محاکمه و به سیبیری تبعید شد و تا سال ۱۸۹۹ در آنجا بسر برداشت. پس از بازگشت از سیبیری به «حزب سوسیال دمکرات روسیه» که در سال ۱۸۹۰ تأسیس شده بود، پیوست. سال‌های ۱۹۰۰-۱۹۰۵ در مونیخ، لندن و نیویورک در مهاجرت بسر برداشت. در مونیخ با محکاری مارتُن و پلخانف شریه ایسکرا Iskra را که اخگر معنی می‌بیند، انتشار داد. پس از شکست انقلاب ۱۹۰۵، لینین باین توجه رسید که تنها از طریق ایجاد حزبی از انقلابیون حرفة‌ای میتوان پیروزی پرولتاریا را تضمین کرد. اختلاف نظر در این باره و نیز درباره برخی از تاکتیک‌های حزبی در سال ۱۹۰۳ زمینه را برای انشاعاب در «حزب سوسیال دمکراتی روسیه» فراهم نمایخت. حزب به دو فراکسیون منشویکی (اقایی) و پُلشیوکی (اکتریت) تقسیم شد. در کوران انقلاب ۱۹۰۵ لینین به پوییه بازگشت، اما پس از آنکه انقلاب شکست خورد، دیگبار مجبور شد به اروپای غربی مهاجرت کند. او پس از پیروزی انقلاب فوریه ۱۹۱۷ توانست با کمک دولت آلمان به پوییه بازگردد. لینین پس از بازگشت به روستی، طریق تزهیه آوریل، مبارزه بر سر تصریف قدرت سیاست را آغاز کرد. نهضتین پوکوش او برای صرف قدرت سیاسی در روایانه سان سال با شکست روپرورد شد. با این حال پُلشیوک‌ها توانستند به رهبری لینین در آنکه ۱۹۱۷ حکومت کرنسکی را سرنگون سازند و در ۱۸ ژانویه ۱۹۱۸ پس از تعطیل مجلس مؤسان، لینین را بعنوان رهبر شورای کمیساریای خلق و رئیس دولت برگزینند. در مارس ۱۹۱۸ فراکسیون پُلشیوکی حزب سوسیال دمکرات روسیه تغییر نام داد و خود را «حزب کمونیست» نامید. پنده بعد تمامی احزاب، چون حزب کمونیست غیرقانونی اعلان گشتند و سیستم تک حزبی در روسیه شوروی به نهاد حکومتی بدل گشت. پس از پیروزی در جنگ داخلی، لینین برای مقابله با خارجی وضع اقتصادی، سیاست اقتصادی نو را در پیش گرفت که مخفف آن NEP نمی‌شود. لینین مجبور شد بخاطر پیوستی از سال ۱۹۲۲ از سیاست کناره‌گیری کند و همین امر سبب شد تا برخلاف تائیل او، زمینه برای پقدرت رسیدن استالین فراهم گردد.

- تروتسکی، لوئیند، Trotzki, Leonid Bronstein نام واقعی تروتسکی بُرستاین استالین از اتفاقی در سال ۱۸۷۸ زاده شد و در سال ۱۹۰۰ در مکزیک به دستور استالین به قتل رسید. خانواده تروتسکی به یهودیان روییه تعلق داشت. تروتسکی یکی از چهره‌های برجهسته جنبش کارگری روییه بود. او در هنگام انشاعاب در حزب نه به منشویک‌ها و نه به پُلشیوک‌ها پیوست و بلکه جریان سوسیال را بوجود آورد که گروه کوچکی از حزب را شامل میشد. تروتسکی پس از انقلاب فوریه ۱۹۱۷ به روییه بازگشت و به رسمت رهبری شورای انقلابی شهر پژوهشگر را درآورد. او و هواهارانش پیش از انقلاب و یا آنچنان که کاتوتُسکی میگیرید، پس از «کودتاگر اکتریت» به بشوک‌ها پیوستند. «انقلاب اکتریت» بطور عمد توپخانه از خارجی شد. او پس از پیروزی بشوک‌ها خنثیت وزیر امور خارجه ۱۹۱۷-۱۹۱۸ شد و سپس رهبری وزارت جنگ ۱۹۱۸-۱۹۲۵ را هم‌هده دار گشت. پس از مرگ لینین مبارزه بر سر رهبری در گرفت و در این مبارزه استالین توانست با کمک بوخارین و زینوفیف پیر تروتسکی غلبه کند. تروتسکی در سال ۱۹۲۶ از دفتر سیاست حزب کنار گذاشته شد و در سال ۱۹۲۷ از حزب کمونیست اخراج گردید و در سال ۱۹۲۸ به قزاقستان تبعید گشت و در سال ۱۹۲۹ از روییه اخراج شد. در سال ۱۹۴۰ در مکزیک بدست یکی از جاسوسان شوروی به قتل رسید. قاتل او به حبس ابد محکوم گردید و پس از آزادی به چکسلواکی رفت.

- ۳- زینوفیف، گریگوری Sinowjew, Grigori در سال ۱۸۸۳ زاده شد و در سال ۱۹۳۶ در محکمات فرمایشی استالینی به چرم «ترویست فاشیسم» به مرگ محکوم و اعدام گردید. نام واقعی او را میسلسکی Radomyslsky بود. زینوفیف در ۱۹۱۷ با قیام و یا کوتایی اکتریت مخالفت ورزید. پس از پیروزی انقلاب مُذنی رئیس کمیته اجرایی کمیترن و از سال ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۶ عضو دفتر سیاسی حزب بشوک بود. پس از مرگ لینین، او در مبارزه میان استالین و تروتسکی جانب استالین را گرفت و در پیروزی او بر تروتسکی نقشی مؤثر داشت.

- ۴- کامنف، لوپویسیووچ Kamenew, Lew Borissowitsch در سال ۱۸۸۳ در تقلیس زاده شد و در سال ۱۹۳۶ به همراه زینوفیف در دادگاه فرمایشی به چرم جاسوسی برای آلمان میپنداشتی در مسکو تیپران شد. او با آنکه در برخی از موارد با لینین دارای اختلاف نظر بود، لیکن یکی از یاران نزدیک او بود. او با تزهیه لینین رهبر انقلاب سوسیالیستی مخالف بود، اما پس از پیروزی انقلاب اکتریت به محکاری لینین از ادامه داد. پس از مرگ لینین، او نیز به فراکسیون استالینی-بوخارین پیوست و در دوران مبارزه درونی دیر حزب، از ۱۹۲۶ تا ۱۹۲۹ که تروتسکی از اهتمام‌های قدرت کنار گذاشده شد، رئیس شورای کار و دفاع بود. طی سال‌های ۱۹۲۶-۲۷ مسئول کمیساریای داخلی و خارجی بود. سرانجام او نیز در دوران تسوبیه‌های استالینی به چرم تروتسکیست دستگیر، محکمه و به اعدام محکوم گشت.

در دست پیشاپنگ «پرولتاریا»، یعنی حزب کمونیست قرار داشت و بخش دیگری بر این نظر بود که در شوروی «بوروکراسی» قدرت را در دستان خود قبضه کرده بود و تا زمانی که انقلاب جهانی رُخ ندهد، اتحاد پرولتاریا و بوروکراسی در این کشور همچنان پابرجا باقی خواهد ماند ...

البته بیشتر مواضعی که توسط لایه‌های گوناگون «چپ» ایران مطرح میشوند، خود بیانگر این امر نیست که «کمونیست های» ایران واقعاً به تحقیقات دائمه دار در زمینه شناخت از جامعه شوروی دست زده اند و در نتیجه مطالعات عمیق خویش باین گونه نتایج رسیده‌اند. بر عکس، آنچه اکثریت پاره‌های «چپ» ایران در این باره طرح میکند، تکرار عامیانه و مبتذل نظراتی است که نویسنگان و محققین هودار و یا مخالف سوسیالیسم علمی در کشورهای پیشرفت‌سازمایه داری در این باره نوشته‌اند. به جرأت میتوان گفت که از گمونیست‌ها و یا سوسیالیست‌های ایرانی تنها چند تن که تعدادشان از انگشتان یک دست هم تجاوز نمیکند، در این زمینه مطالعات و تحقیقاتی کرده و حرف‌های «تازه» زده‌اند. امّا از آنجا که خود این مطالعات محدود و نوشته‌ها پراکنده هستند، در نتیجه «چپ» ما تا به امروز نتوانسته است در این باره به یک جمع‌بندی علمی دست یابد.

با توجه به وضعیت موجود که شاخص اصلی آن هرج و مرج فکری است، تصمیم گرفت نتیجه پژوهش‌های خود درباره قرار گرفته شوروی را در اختیار هوداران جنبش سوسیالیستی ایران قرار دهم. البته در همین سرسرخن باید یاد آوری کنم آنچه در این نوشته ارائه میشود، تنها آغاز یک حرکت است و بنابراین، بر این باره نیستم که توانسته‌ام به «حقیقت مطلق» دست یابم. بنابراین داعیه چندانی ندارم و تنها امیدوارم که با آغاز این بحث بتوان به یک جنبش فکری سالم در میان «کمونیست‌های» ایران دامن زد و زمینه‌ای فراهم آورد که «چپ» میهن ما بتواند در بطن آن نه تنها مشکلات خود، بلکه معضلات جامعه ایران را بهتر بشناسد و برای دگرگون ساختن مُناسبات موجود، راه حلی واقعی و نه واهی ارائه دهد.

بنابراین برای آنکه بتوانیم مستلزم را بطور سیستماتیک دنبال کنیم، نخست باید دید که مارکس و انگلیس و نیز پُلشیوک‌ها بطور کلی و لینین بطور مشخص از انقلاب روییه دارای چگونه درکی بودند. سپس باید دید که بشوک‌ها پس از کسب قدرت به چه اقداماتی دست زدند و این اقدامات تا چه اندازه با نظراتی که پیش از انقلاب ارائه داده بودند، متنطبق بود. دیگر آنکه باید دید که عناصر اقتصادی-اجتماعی و سیاسی جامعه شوروی چگونه بود و آیا این عناصر دارای جوهر سوسیالیستی و یا سرمایه‌داری بودند؟ البته در خلال این نوشته کوشش میشود نقطه نظرات تئوریسین‌های بر جسته جنبش کارگری مورد بررسی قرار گیرند.

در پایان باید یاد آوری کنم که برخی از جُستارهای این کتاب، طی سال‌های ۱۹۸۵-۸۶ در نشریه «جنبش سوسیالیستی» که از سوی «سازمان سوسیالیست‌های ایران» انتشار مییافت، چاپ شدند. امّا از آنجا که دائمه مطالعات و پژوهش‌های نگارنده طی این سال‌ها ثابت نماند، بنابراین ضرورت ایجاد میکرد جُستارهای انتشار یافته بودند، مُجددًا دویاره نویسی شوند.

### منوچهر صالحی آلمان بهار ۱۳۷۸

پانویس‌ها:

۱- لینین، Lenin نام واقعی لینین ولادیمیر اولیانوف Wladimir Uljanov بود. او در سال ۱۸۷۰ در زیمیرسک Simbirsk که در نزدیکی مسکو قرار دارد، درگذشت. خانواده او به اشراف

سفر کرد. کائوتسکی درباره مسائل سوسیالیسم آثار تشوریک فراوانی نوشته است.

## تئوری تاریخ ...

مانند وقتی که اشخاصی مشترکاً مالک خانه‌ای باشند. در چنین مواردی میتوانیم بگوییم که هر شخصی مالک بخشی از شیء «شین» است.

افزون بر این، شیء «شین» ممکن است به گونه‌ای تقسیم پذیر باشد که عمر و زید، هر یک بر بخشی از «شین» حقوقی داشته باشند. مانند مورده که اشخاصی در مالکیت خانه‌ای سهیم باشند. ولی مشترکاً مالک همه‌ی آن نباشند. از باب مثال، اگر یکی مالک طبقه‌ی بالا باشد و دیگری مالک طبقه‌ی پائین. در اینجا میتوانیم بگوییم که هر یک مالک بخشی از «شین» است.

از اینرو، ما میان بطور مشترک مالک چیزی بودن و سهیم بودن در مالکیت تفاوت میگذاریم. این تفاوت چهار امکان پدید می‌آورد:

- ۱- زید بطور کامل مالک تمام «شین» است.
- ۲- زید مالک جزئی از همه‌ی «شین» است.
- ۳- زید بطور کامل مالک بخشی از «شین» است.
- ۴- زید جزاً مالک بخشی از «شین» است.

تمیز سه حالت آخری در عمل اغلب مشکل است. اگر من در روز بر خانه‌ای حقوقی دارم و شما در شب، آیا هر یک از ما - در این خد - (بطور موقت) مالک بخشی از آن خانه است یا این که هر یک از ما جزاً مالک آن است؟ اگر من در استفاده از نیروی کار شما تحت شرایط معینی مختار باشم، آیا جزاً مالک نیروی کار شما هستم، یا (بطور کامل یا جزاً) مالک جزئی مشخص از آن جزء که در آن شرایط قادر است عمل کند؟ اغلب، مالکیت در هر یک از موارد ۲ تا ۴ جزئی است. ولی در چه موردی، بی‌اهمیت است؟ بنابراین، وقتی میگوییم زید مالک بخشی از «شین» است، منظورمان از این عبارت سخنی است که در سراسر چهار شق بالا مبهم است. افزون بر این عبارت را که «زید مالک همه‌ی «شین» است» به صورت مخفف مورد ۱ به کار میبریم و در مورد زیدی که در رابطه با «شین» معینی، هیچ یک از موارد ۱ تا ۴ درباره اش صدق نمیکند، میگوییم که وی مالک هیچ جزئی از «شین» نیست.

برخلاف برده دار، فنودال فقط مالک مقداری از نیروی کار تولیدکننده‌ی زیر دستش می‌باشد. او فقط بعضی از اوقات حق دارد به سرف serif بگوید با نیروی کارش چه کار بکند. بخلاف پرولتر، سرف فقط دارای برخی از حقوق بر نیروی کارش می‌باشد و نه همه‌ی حقوق. ولی در حالی که پرولتر هیچ حقوقی بر وسائل تولید ندارد، صرف در این رابطه دارای حقوقی است. فنودال نیتواند قطعه‌ی زمینی را که سرف روی آن برای خودش کار می‌کند، از او بازستاند. در حالی که پرولتر وسائل تولیدی ندارد که از دست بدهد، وسائل تولیدکننده با واسطه را به شرح زیر جدول بندی کنیم.<sup>(۴)</sup>

## جدول یک

وسائل تولیدی که بکار میبرد (۲)	نیروی کارش	برده	سرف	پرولتر	مالک	پرولتاریا	تام	برخی	هیچ
هیچ									
برخی									
تام									
تام									

۵- کرنسکی، آلساندر فیودریچ Simbirsk را در سال ۱۹۷۰ در نیپورک درگذشت. او حقوقدان و سیاستمدار بود. کرنسکی از ۱۹۱۲ در مجلس دومی تزاری دارای کرسی نایاندگی بود. پس از پیروزی انقلاب فربی، در ۱۷ مارس ۱۹۱۷ وزارت دادگستری دولت موقت به او سپهده شد و در ۵ نویم همان سال نخست وزیر دولت موقت شد. اما دولت موقت که در آن مشوبیک‌ها نیروی تعیین کننده بودند، در چهارین «انقلاب اکتبر» سرنگون شد. کرنسکی در سال ۱۹۱۸ از روسیه گریخت و از بوسف ویساریونیچ Gori در امریکا زست.

۶- استالین، Stalin، نام واقعی او یوسف ویساریونیچ Dschugaschwili بود. استالین در ۱۸۷۹ در گوری Gori در تزدیکی تفلیس زاده شد و در سال ۱۹۵۳ در مسکو درگذشت. او بخاطر داشتن تیبلیلات انقلابی، در سال ۱۸۹۹ از مدرسه کشیشان Priesterseminar اخراج شد. استالین در سال ۱۹۰۳ به حزب یُلشیکی پیوست و بخاطر فعالیت‌های انقلابی چندین بار به سیبری تبعید شد. در فوریه ۱۹۱۷، یعنی پس از پیروزی انقلاب فربی سرپرستی انتشار نشریه Prawda را که به معنای حقیقت است، بر عهده گرفت. در سال ۱۹۲۲ به دبیر کلی کمیته مرکزی حزب گُمنیست برگزیده شد. او توانست پس از مرگ لنین، با همکاری بوخارین، زینوفیف و کامنف حوزه اقتدار توتولیکی را بشدت محدود و او را در دوران حزب مُنزوی سازد. در پسال ۱۹۲۷ جناح چپ که بوخارین نیز بدان تعلق داشت، از قدرت سیاسی کنار گذاشده شد و در سال ۱۹۲۹ جناح راست روسکوب گردید. از آن پس، استالین در دوران حزب و حکومت از قدرت مطلق پرخوردار گشت. به فرمان او، استگاه‌های تبلیغاتی شوروی او را آموزگار کبیر پرولتاریه‌ی جهان نامیدند. طی سال‌های ۱۹۳۶-۳۸ بازماندگان «کارکاریقی» حزب کمونیست، یعنی کسانی که در دوران لنین در حزب دارای مستویت‌های مُهم بودند، بطور کامل سربه نیستند. بیشتر آنها به خرم جاسوس امپریالیسم و فاشیسم دستگیری و در دادگاه‌های فرمایشی محکوم و محکوم به اعدام شدند. تقریباً تمامی آنها، بخاطر شکنجه‌هایی که تحمل کرده بودند، در این دادگاه‌های نیاشی به مُهم بودن خود (اعتراض) کردند. استالین پس از سرکوب دهستان خُرده مالک Kulaken زمین‌های کشاورزی را «اشتراتکی»، یعنی دولتی ساخت و با وجود آوردن گلخواه‌ها، واحدهای تولید کشاورزی را بوجود آورد. در کنار آن، با تنظیم «برنامه پنج ساله» به شتاب روند صنعتی کردن روسیه شوروی افزود. استالین کوشید با انعقاد قرارداد با حکومت هیتلر در سال ۱۹۳۹ آنهم با هدف تقسیم کشور لهستان میان این دو دولت، به افزایش سیاست خارجی روسیه شوروی پایان داد. پس از آغاز جنگ جهانی دوم و حمله ارتش آلمان به شوروی، استالین خود را در سال ۱۹۴۱ «مارشال»، یعنی فرمانده کل ارتش و رئیس «شورای کمیسیون‌های خلق» نامید. استالین توافق در مذاکرات تهران، پالاتا Potsdam به سود اتحاد جماهیر شوروی، امتیازات زیادی از رهبران امریکا و انگلیس بدست آورد. استالین پس از پایان جنگ، سازماندهی و استقرار «سوسیالیسم دولتی» را ادامه داد و در این زمینه رهبر نیروی مُخالف و دگرانشی را بشدت سرکوب نمود ۷- لینین، مُنتسب آثار در دو جلد به فارسی، ترجمه پ. هرمن، ناشر اداره نشریات به زبان‌های خارجی، مُسکو، سال انتشار ۱۹۵۷، جلد دوم، قسمت دوم، صفحات ۹۱۰ تا ۹۱۱.

۸- بوخارین، Nikolai Iwanowitsch Bucharin در سال ۱۸۸۸ در مسکو زاده شد و در سال ۱۹۳۸ در دادگاه‌های فرمایشی استالینی به توتیکیسم متهم و به اعدام محکوم گردید. بوخارین پس از زینوفیف به رهبری کمیترن Komintern برگزیده شد. پس از درهم شکستن فراکسیون توتیکیسم، استالین سیاست راستگرایانه‌ای را در بخش اقتصاد در پیش گرفت. بوخارین که تا آن زمان با استالین همسنگ بود، این سیاست را مورد تقدیر نهاد. او مارکس داد و بهمین دلیل استالین بوخارین را به مثابه جناح چپ مورد حمله قرار داد و بهمین دلیل او در سال ۱۹۲۹ کلیه مقامات حزبی و دولتی را از دست داد. او تا سال ۱۹۳۸ در چنین وضعيتی پس بود، در این سال به چرم گذاشت به توتیکیسم و جاسوس امپریالیسم دستگیر و زندانی گردید. در سال ۱۹۳۸ در دادگاه‌های نمایشی استالین به مرگ محکوم شد و در همین سال تیریازان گشت. در سال ۱۹۶۲، دولت اتحاد جماهیر شوروی به بی‌گناهی بوخارین اعتراف و او را تبرئه کرد.

۹- کائوتسکی، Karl Kautzky در سال ۱۸۴۴ در پراگ زاده شد و در سال ۱۸۳۸ در آمستردام درگذشت. او برای تحصیل به انگلستان رفت و در آنجا با مارکس و انگلیس دوست شد و در جوانی به جنبش سوسیالیستی آلمان پیوست. او برای پیشبرد اهداف این جنبش، در سال ۱۸۸۱ نشریه «زمان نو» را انتشار داد. کائوتسکی پس از مارکس و انگلیس، بزرگترین شخصیت شورویکی بین الملل دُم بود. او توسعه «برنامه ارفورت» حزب سوسیال دمکراتی آلمان است که در سال ۱۸۹۱ به تصویب رسید. در هنگامی که خطر جنگ جهانی اول احساس می‌شد، کائوتسکی به فراکسیون حزب سوسیال دمکرات در مجلس پیشنهاد کرد که به لایحه بودجه جنگ تنها هنگامی رأی مثبت دهد که این بودجه در خدمت جنگی دفاعی قرار گیرد. از آنجا که فراکسیون حزب برخلاف توصیه او به لایحه بودجه جنگ رأی مثبت داد، کائوتسکی به همراه برنشتاين در پائیز ۱۹۱۷ «حزب سوسیال دمکراتی مُستقل آلمان» را بوجود آورد. در نوامبر ۱۹۱۸ کائوتسکی به نمایندگی مجلس ملی انتخاب شد. در سال ۱۹۲۰ «حزب سوسیال دمکراتی مُستقل» به «حزب سوسیال دمکراتی آلمان» پیوست. کائوتسکی در سال ۱۹۲۰ به دعوت حکومت منشویکی گرجستان به این کشور

میدهد. برای مثال، او حق دارد آنها را بفروشد یا اجاره دهد. این موردی است ممکن، ولی نه چندان جالب این موضوع. مورد [۷] را در عمل متمایز نمیسازد از مورد بردۀ ای که مالک بخشی (برخی) از وسائل تولیدی است که مورد استفاده قرار میدهد، زیرا مالکیت کامل بر نیروی کار شخص دیگری، شامل حق استفاده از آن به طور دلخواه است، بی آن که در ازای استفاده از این حق چیزی به کارگر پرداخت شود. در اساس، مالک بیگانه خواهان است که کارگر زنده بماند و قادر باشد به ادامه‌ی کارکردن. از این‌رو، به راستی وسائل ضروری معيشت کارگر را تأمین خواهد کرد. اینک فرض کنید که کارگر محق است غرامتی دریافت دارد، زیرا وسائل تولیدی که به کار میبرد به او تعلق دارد. پس ارباب میتواند از سهم وسائل معيشی که به طور مجانی به کارگر میدهد، بکاهد. به همان اندازه‌ای که کارگر در ازای «مالک» وسائل تولید بودن، غرامت دریافت میدارد و بتایرانی موقعیت کارگر در عمل بهتر از یک بردۀ نیست [۷]. (ضمناً، ارباب نباید حتی از وسائل معيشت بکاهد. ولی آنچه در اینجا مورد توجه ما است، این است که تولید کننده بر چه چیزی حق دارد و تولیدکننده مورد [۷] حقی بر ارباب در برابر کاستن سهمیه اش ندارد. صاحبان بردگان معمولی نیز میتوانستند به بردگاشان بیش از آنچه برای زنده و تندrst ماندن نیاز داشتند، بدهند.).

در مورد [۸] تولیدکننده مالک بخشی از نیروی کارش میباشد، ولی مالکیتی بر وسائل تولید ندارد. میتوان گفت که او نیز مانند پرولتر تا حدی بردۀ است و تا حدی آزاد. برای مثال: در بخش معینی از روز یا سال مجبور است برای شخص معینی کار کند، ولی در زمان باقیمانده میتواند نیروی کارش را به هر شخصی که دلش بخواهد، اگر کسی را گیر بپارود، بفروشد. مورد [۸] شکل انتقالی ممکن است میان سرف و پرولتر، شامل حال سرف هاتی میشود که زمینشان (وسائل تولید) را از دست داده‌اند، ولی هنوز برخی از تکالیف ستّی شان را از دست نداده‌اند.

مورد [۹] توصیف پرولتری است که مالک برخی از وسائل تولیدی است که به کار میبرد یا صنعتگری یا دهقان مستقلی که مالک همه‌ی وسائل تولیدکنندگان نیست. در بخش چهارم به شق اول برخورد خواهیم کرد. وضع واقعی آن چنان تولیدکننده‌ای، جانی است در خط فاصل میان موقعیت مستقل و موقعیت پرولتر (بدون مستثنی کردن دو نقطه‌ی انتهای).

جدول یک فقط موارد مرکزی را نشان میدهد و حتا در این رابطه بسیار ایده‌آلیه شده. تاریخ واقعی نشان از اختلاف‌های مهم و موارد برجسته‌ی میانی دارد. ایده‌ی بردۀ ای، که بطور کامل در اختیار اربیاش باشد، به ندرت تحقق پذیر است. در دوران باستان بردۀ‌ها میتوانستند صاحب مال باشند - علاوه بر وسائل تولیدی که خود با آن کار میکردند، مانند مورد [۷] - به تجارت اشتغال میورزیدند و آزادی خود را میخیریدند [۸]. قانون پیشرفتی رومی، بردۀ را خیلی نزدیک به آن چیزی تعریف میکرد که در جدول یک [۹] آمده است، ولی تصویر قانونی بردۀ منطبق با واقعیت نبود [۱۰]. شاید تنها بردگان «واقعی»، بردگان پاروزن کشته‌های جنگی رومی بودند و مانند آنان، کار افراد زندانی شده. آنچه مربوط میشود به خود بردگان، آنها از جهات بسیار مختلف حاکم بر نیروی کار خود نبودند. تسلطی که ارباب بر نیروی کار دارد میتواند به خود شکل‌های متفاوتی بگیرد، مانند بیگاری، عوارض جنسی، اجاره‌بهاء، عوارض برای استفاده انحصاری از تأسیسات (مانند آسیاب ارباب)، و یا یک ردیف پرداخت‌ها به مناسبت‌های مختلف (برگشت اثاثیه و چارپایان به ارباب پس از مرگ سرف heriot)، مالیات و حقی که به خاطر عروسی دختر به ارباب پرداخت میشود merchet و مانند آنها) برخی از وظایف، بر گردن فرد سرف قرار دارد و برخی بر گردن جماعت روستاییان که با کار تعاوی، ارباب را

این جدول سه تولیدکننده‌ی وابسته و یک تولیدکننده‌ی مستقل را نشان میدهد. از آنجا که فرد میتواند مالک هیچ، برخی و یا همه‌ی نیروی کار و وسائل تولید اش باشد، در مجموع ۹ مورد به دست میاید که باید مورد بررسی قرار گیرد. اگرچه پنج مورد باقیمانده را مورد بررسی قرار میدهیم.

## ۲- موقعیت‌های ممکن و ناممکن مالکیت تولید گفته

در زیر پنج ترکیبی را میاوریم که در جدول شماره یک مورد توجه قرار نگرفتند.

جدول ۲

نیروی کارش	وسائل تولیدی که	بکار میبرد	همه	برخی	برخی	همه	برخی	برخی	تمام	تمام	تمام	همه
												۵
												۶
												۷
												۸
												۹

کدام یک از موارد فوق معتبر است؟ مورد [۵] مجموعه‌ای از حقوقی را نشان میدهد که بی معناست، زیرا اگر زید تنها مالک همه‌ی وسائل تولیدی باشد که به کار میبرد، آن طور که [۵] بیان میدارد، در موقعیتی قرار دارد که آنها را به کار میگیرد بدون راهنمایی یا دخالت شخص دیگری. با این همه [۵] همچنین میگوید که زید ابداً هیچ اختیاری در چگونگی استفاده از نیروی کارش ندارد. آنچه در رابطه با نیروی کارش بیان شده، ناسازگار است با آنچه دریاره‌ی وسائل تولید گفته شد. (به هنگام بررسی مورد [۵] خواهیم دید که نامالکی تولیدکننده بر نیروی کارش سازگار است با مالکیت اش بر جزئی از وسائل تولیدی).

ناممکن بودن [۵] شاید عجیب به نظر آید، چه [۵] تصویر آینه‌نای پرولتر است که مالک همه‌ی نیروی کارش میباشد و فاقد مالکیت بر وسائل تولید، ولی پرولتر بودن، امری نیست ناممکن، بلکه واقعیت دارد، ولی در این طرح، تفاوتی کلی و واقعی وجود دارد، میان نقش نیروی کار و وسائل تولید. پرولتر میتواند هر چه دلش بخواهد با نیروی کارش بکند، جز تخلف از قوانین کلی جامعه. و نمیشود هیچ چیزی با نیروی کارش انجام داد مگر با توافق او و از راه قرارداد. پرولتر البته نیتواند با هر وسیله‌ی تولیدی که دوست دارد کار کند و این امر پی‌آمد همان ممنوعیت عمومی از انجام کار غیرقانونی است. در مقایسه آن شخص توصیف شده در [۵] به اعتبار مالکیت مفروض اش بر وسائل تولید، باید بتواند در چارچوب قانون هر چه میخواهد با آنها بکند، ولی نیتواند، چون قانون او را ممنوع کرده که هر کاری که میل دارد با آنها بکند. این موضوع نتیجه‌ی قانونی کلی نیست، بلکه کیفیتی است قانونی، از شرایط ویژه‌ای که آن شخص در آن قرار دارد. این موضوع که او مالک نیروی کار نیست، بدین معناست که نیتواند بطور کامل مالک همه‌ی وسائل تولیدکنندگان باشد.

مورد [۶] به همان دلیل مورد [۵] ناممکن است. شخصی نیتواند بهره‌مندی نامحدود از وسائل تولید داشته باشد. اگر نیروی کارش حتا جزاً ملک دیگری باشد [۶]. از سوی دیگر، مورد [۷] چندان بی‌ربط نیست. این که نیروی کار کسی به طور کامل در اختیار دیگری باشد، سازگار است با داشتن برخی از حقوق نسبت به وسائل تولیدی که مورد استفاده قرار

چگونه سه جنبه‌ی زیردست بودگی مرتبط است با مناسبات مالکیتی که در جدول یک نشان داده شد؟ در دو مورد نخستین پاسخ آشکار است. حقوقی که برده و سرف در رابطه با نیروی کار خود فاقد آنند، به بالادستان تفویض شده است که آنها را به گونه‌ای به کار میگیرند که آن سه جنبه‌ی تأمین گردند. البته میتواند حداقلی از سرف بودگی وجود داشته باشد که (از باب مثال) محدود باشد به یک روز بیگاری در سال، که بر اساس آن شخصی که دریافت کننده‌ی خدمات است نمیتواند شخصی را که به او بدهکار است، به انقیاد خود درآورد. ولی شخصی که دین اش تا بین اندازه سبک است فقط با برداشتی ملانتقی از جدول یک، یک سرف بشمار میاید.

وضع پرولترها متفاوت است. هیچ فرد بالادستی حقوقی بر نیروی کار پرولتر ندارد. زیردست بودگی اش از آنجا ناشی میشود که چون کارگر ناقد وسائل تولید است، زنده بودنش را تنها میتواند با بستن قرارداد با سرمایه دار تضمین نماید که موقعیت اش به عنوان طرف معامله، او را قادر میسازد تا شرایطی را تحییل کند که باعث زیردست بودگی کارگر میشود. از راه سندیکا پرولترها موقعیت خود را در معامله و در هر سه بعد زیردست بودگی بهبود میبخشنند. هنگامی که کاسته شدن از زیردست بودگی قابل ملاحظه باشد، میتوانیم همچنین از کاسته شدن از وضع پرولتر بودگی سخن بگوییم (۱۲). کارگرانی که بطور فزاینده به خود برای آغاز جریان بdest آوردن کنترل وسائل تولید از دست سرمایه استفاده کنند. این بدان معنا نیست که گذار به اقتصادی سوسیالیستی، بدون عمل سیاسی بیرون از مناسبات بلاواسطه اقتصادی ممکن است.

### بازگردان به فاووسی از محمود واسخ

#### پانویس‌ها:

۱- مارکس خود نیز همین کار را کرده به دلائلی که در فصل هشتم توضیح داده خواهد شد. در آنجا توصیف حقوقی مناسبات تولیدی ذکر خواهد شد.

۲- نگاه کنید به Fundamental Legal Conceptions, صفحه ۷۱.

۳- از این سخن این نتیجه حاصل نیشود که طبقه‌ی سرمایه دار کنترل کمتری بر وسائل تولید دارد. کاهشی در کنترل تک تک سرمایه داران میتواند تجیه‌ی افزایش کنترل سرمایه داران به مثابه یک طبقه باشد. از باب مثال، از طریق دستگاه دولتی، برای تموئی نگاه کنید به Western capitalism، اثر Kirdon، صفحات ۹-۱۱. مقایسه کنید با «ایندهولوی آلمانی»، صفحات ۳۸۷-۸ و نگاه کنید پائین‌تر به قدر دهم، صفحات ۲۹۴-۶.

۴- برای بحث بیشتر از این تقابل‌ها و سنت‌های تقلیل شده نگاه کنید به فصل هشتم، صفحات ۲۲۲-۲۳، پیوست ۱، صفحات ۶-۳۳۳-۶.

۵- تابلوی بیجیده‌تری ممکن است با سه ستون. یکی برای نیروی کار، یکی برای ابزار تولید و یکی برای مواد خام برای بحث و اشاره‌ی را به چنان تابلویی، نگاه کنید به Seiennence, Class and Society, صفحه ۲۷۱.

۶- مگر آن که خصوصیت فیزیکی وسائل تولید به گونه‌ای باشد که در نحوی که وی صاحب نیروی مولداش نیست، سکی در برابر استفاده‌ی آزاد او از آنها ایجاد ننماید. برای مثال مجبور است برای کس دیگری فقط برای یک ساعت پس از شبانگاه کار کند و نیروهای مولد مربوطه فقط در روز تقابل استفاده‌اند.

۷- در مثال بالا برای موردی درست نیست که هزینه‌ی اجاره‌ی وسائل تولید بیشتر است از جیره‌ی معمولی معیشت.

۸- نگاه کنید به Finley, h, The Ancien Economy, صفحه ۶۴.

۹- نگاه کنید به Grundrisse, صفحه ۲۴۵.

۱۰- «برده‌های منفردی با این اقبال بد بوده‌اند که صاحبانشان با آنان رفتاری جز ملک طلاقشان نداشتند، ولی جامعه‌ای را نیشناسن که به جمعیت برده‌ی آن Finley, h, The Ancien, صفحه ۶۷.

۱۱- این نظر از این ادعا بهتر است که سرمایه دار به ازای کار کارگر مزد میپردازد. کارگران خود اسباب پرداخت آن مزد را تأمین میکنند.

۱۲- برای بحث بیشتر در این مورد نگاه کنید به فصل هشتم، بخش هفت.

تأمین میکنند، بطوری که به هنگام بررسی مورد [۹] دیدیم، پرولترها با صنعتگران درهم میامیزند و صنعتگران از سیاری از درجات و شیوه‌های استقلال برخوردارند. صنعتگری که هر سال تمام قرآورده خود را به تاجری میفرمود، احتمالاً در عمل به آن اندازه استقلال ندارد که قانون القا میکند، و روستاییان بطوری که همه میدانند، میتوانند به نسبت‌ها و درجه‌های متفاوتی مستقل باشند.

جدول یک در پی آن است که برگان، سرف‌ها و پرولترها را، در مجموعه‌ی تولیدکنندگان زیردست، از یکدیگر تمایز سازد. افزون بر این، خصوصیاتی که به برده و سرف به ترتیب نسبت میدهد، کافی است برای قرار دادن آنها در آن موقعیت‌ها. ولی شخصی میتواند مالک نیروی کارش باشد و صاحب هیچ یک از وسائل تولیدی نباشد که با آن کار میکند بی آن که پرولتر باشد. آرشیتکت‌های با حقوق بالا نباید مالک ابزار شغل شان باشند، با وجود این پرولتر نیستند. جدول یک میگوید که اگر زید تولیدکننده‌ای زیردست باشد و اگر مالک نیروی کارش باشد، ولی وسائلی که با آنها تولید میکند، مال خودش نباشد، پرولتر است. این تقسیم‌بندی درونی مجموعه‌ای است از تولیدکنندگانی که زیردست هستند. اما تولیدکننده‌ی زیردست به چه معناست؟

### ۳- زیردست بودگی subordination

زیردستان، بالادستان superior دارند. و در مورد بردگان، سرف‌ها و پرولترها، بالادستان برده داران، فنودال‌ها و سرمایه داران میباشد که از حقوقی برخوردارند که جدول یک با گذاشت «هیچ» و «برخی» در جاهای مناسب، از تولیدکنندگان، دریغ میدارد.

دست کم، سه واقیت میتواند این را مجاز میدارد که به سه گونه به تولیدکنندگان بلاواسطه مان موقعیت زیردست بودگی را نسبت دهیم:

الف) زیردستان همه برای دیگران تولید میکنند که آن دیگران برای زیردستان تولید نمیکنند. فرآورده‌های که زیردستان بر زیردستان میکنند در کنترل شخص بالادست است و زیردستان بر فرآورده‌های

بالادستان کنترلی ندارند، که عمولاً چیزی تولید نمیکنند (برده دار و سرمایه دار دریافت کنندگان بلاواسطه تمامی فرآورده‌اند، در حالی که اریاب فنودال بخش مازاد را دریافت میدارد).

ب) در پروسه‌ی تولید، زیردستان عمولاً تحت اتوریته‌ی بالادستان قرار دارند، در حالی که بالادستان تحت اتوریته‌ی زیردستان قرار ندارند. (اتوریته میتواند بطور مستقیم اعمال و یا به مباشری واگذار شود).

پ) تا جانی که تأمین معاش زیردستان وابسته به رابطه‌ی آنان با بالادستانشان است، از آنها قییرترند. هر تولیدکننده‌ای عمولاً بیشتر از هر تولیدکننده‌ای از شمره تولید بهره مند میشود. برخی از مارکسیست‌ها نقش اساسی تفاوت در، درآمد و ثروت را در تشکیل طبقات انکار میکنند. ولی درآمد و ثروت میتواند بازتابی باشد از تسلط بر نیروهای مولد، و همچنین میتواند (کم یا بیش به سهولت) به تسلط بر آنها مبدل شود. بنابراین، درآمد و ثروت شایسته‌ی آن است که در تمایزی مارکسیستی میان طبقات حاکم و محکوم به حساب آید.

غیرمارکسیست‌ها عادت دارند میان امتیازدارندگان و در اندیادبودگان رابطه‌ی دادن و گرفتن را بیابند. میگویند فنودال، در برابر خواروباری که دریافت میدارد، امنیت را تأمین میکند. و سرمایه دار خود را در برابر سودی که میبرد، به خطر میاندازد، هر آینه آن سود تحقق نیابد (۱۱). این واقعیت‌ها، اگر واقعیت‌های باشند، از زیردست بودگی، در معنایی که رفت، چیزی نمیکاهد، بلکه در جهت تأثید آن میباشد تا جانی که دادن و گرفتن وجود دارد، زیردست بودگی تا حتی درست است، ولی برای فقدان زیردست بودگی توجیهی وجود ندارد.



# TARHI NO

The Provisional Council of the Iranian Leftsocialists

Third year, No. 27

Mai 1998

ج. ا. گُون

مقاله رسیده

محمدعلی تبریزی

## تئوری تاریخ کارل مارکس یک دفاعیه

فصل سوم

ساختار اقتصادی

### (۱) حقوق مالکیت بر وسائل تولید

ساختار اقتصادی هر جامعه‌ای حاصل جمع تمامی مناسبات تولیدی آن جامعه است. مناسبات تولیدی عبارت است از قدرت مؤثر بر اشخاص و نیروهای مولد و نه مناسبات حقوقی مالکیت. ولی مناسب است که مناسبات تولیدی را چون مناسبات مالکیت در نظر گیریم (۱). و اکنون درک خود را از ساختار اقتصادی با ذکر برخی از ویژگی‌های مفهوم مالکیت تعیین بخشیم.

مالک شیء ای بودن عبارت است از داشتن رشته‌ای از حقوق در رابطه با استفاده از آن و وضعیت آن شیء. (کاربرد ما از مفهوم «حقوق» در معنای گستردگی آن است، آن طور که هنلد Hohfeld مدعی است، یعنی دربرگیرنده‌ی هر شکلی از امتیازهای حقوقی، قدرت‌ها و مصویت‌ها) (۲). حقوق، توسط خصوصیت شیء و ماهیت سیستم قضائی حاکم محدود می‌شود. حقوق مالکیت نمونه وار عبارت است از حق استفاده از شیء («شین»؛ حق استفاده از درآمد حاصل از «شین»؛ حق جلوگرفتن دیگران در استفاده از «شین»؛ حق ازین بردن («شین»؛ حق انتقال «شین» و مانند این‌ها.

گاهی، شخصی برخی از این حقوق را دارا است و از برخی حقوق دیگر محروم است و شاید لازم باشد که حقوق دانان معین سازند که چه مجموعه‌ای از حقوق برای تشکیل مالکیت کافی است. پاسخ به این پرسش، هر اندازه برای تئوری حقوق با اهمیت باشد، برای منظور ما بی‌اهمیت است. قانون، شاید اعلام دارد که مالک خانه‌ای مستول موقاً از آن مُلک است و نه کسی که آن خانه را برای زمان درازی اجاره کرده و آن خانه در استفاده‌ی کنونی او می‌باشد. ولی ما نیازی به گزینش میان این دو نداریم. آنچه در اینجا اهمیت دارد، عناصر تشکیل دهنده‌ی مالکیت است و نه خود مالکیت. این عناصر همان حقوق است که پیش از این ذکر کردیم. زید را تا زمانی که برخی از حقوق را بر «شین» دارا است، (شکلی از) مالک «شین» برمی‌گزینیم. داشتن تمام آن حقوق نشانی است از موارد نمونه وار مالکیت. کاهش برخی از حقوق بر «شین» کاهشی در مالکیت وی بر «شین» بشمار خواهد آمد. این روزها تک‌تک سرمایه‌داران، از نظر حقوقی، اختیار کمتری روی شرکت‌های holding خود دارند تا پیشترها. آنان حقوق کمتری دارند بر آنچه که مالک آنند و میتوان گفت، در وجه کاربرد ما، به نحو کمتری مالک مالشان هستند (۳).

حقوق بر شیء ای میتواند به تعدادی از اشخاص تعلق داشته باشد. زید میتواند حق «ح» را بر «شین» داشته باشد، در حالی که عمر میتواند بر آن حق «خ» را داشته باشد. مالک مطلق، حق انتقال مالکیت شیء، «شین» را دارد که درآمد آن فقط به اجاره کننده تعلق می‌گیرد. یا زید و عمر، ممکن است هر یک بر «شین» حق «ح» را داشته باشد که به تناسب، محتوای «ح» کاهش می‌باید، ادامه در صفحه ۱۳

## اسلام و سکولاریسم

سکولاریزانیون که از ریشه لاتینی Saeculum مشتق شده است، در زبان لاتینی به معنای سده یا قرن است. اما این تعبیر ابتدا در معاهده وستفالیا به سال ۱۶۴۸ مورد استفاده قرار گرفت و از آن زمان به بعد در زبان‌های اروپایی رایج گردید و مقصود از آن تشریح و توصیف انتقال سرزمین‌هایی به زیر سلطه اقتدارات سیاسی غیرروحانی بود که بیشتر تحت نظرت کلیسا قرار داشت. تا آن زمان تمیز و تفکیک بین امر مقدس دینی *sacral* و امر دنیوی و عرفی secular دلالت بر برتری امر مقدس و آن جهانی (لاهوتی) بر امر غیرمقدس و این جهانی (ناسوتی) داشت. این مفهوم اتا در قرن بیستم که تعبیر اجتماعی‌تری پیدا کرد، نزد جامعه‌شناسان به معنی نوعی تحول اجتماعی به کار رفت که طی آن کنترل محیط اجتماعی، امکانات، منابع و افراد از کف مقامات دینی خارج. رویه‌های عقلاتی و هدف‌های این جهانی به جای روش‌ها و عمل‌های قرار گرفت که هدف آن جهانی و موارد اطیبی داشتند.

پس سکولاریسم پدیده‌ای صدرصد غربی- مسیحی است و میتوان ریشه‌های فلسفی این پدیده را در نظریه دوچهان افلاطون مشاهده کرد. افلاطون بین جهان حقیقی و نامیرا، یعنی عالم مثل، یعنی جهان هستی واقعاً حقیقی و عالم محسوس، یعنی جهان میرا و گذرا فرقی بزرگ قاتل بود. این دوگانگی نیز خود را در دین مسیح به شکل امور مقدس *secceral* که توسط کلیسا نمایندگی می‌شود و امور دنیا و غیرروحانی *secular* نمایان ساخت. در تنولوژی مسیحیت امور دنیوی در زیر سلطه امور روحانی قرار دارند و هدف اصلی هر دیندار مسیحی آن است که بتواند با پشت سر نهادن جهان مادی به جهان روحانی وارد گردد. بهمین دلیل حقیقت ادامه در صفحه ۴ در تنولوژی مسیحی دوگانه است.

منوچهر صالحی

## از آرمان‌گرایی انقلابی تا واقع گرایی سیاسی

بنا بر تعاریف موجود، انقلابی کسی است که به ناهنجاری‌های اجتماعی- اقتصادی- سیاسی جامعه‌ای که در آن بسر میبرد، پی برد و خواهان تغییر وضع موجود باشد. پس هر انسان انقلابی، انسانی پوینده و آینده‌نگر است. اما آنچه وجود دارد، واقعیتی است با جلوه‌های گوناگون. بنابراین برای از میان برداشتن ناهنجاری‌های اجتماعی، باید آن واقعیتی را شناخت که موجب پیدایش، گسترش و پایداری آن روابط ناهنجار میگردد.

شناخت واقعیت بدون دانش ممکن نیست. پس نخست باید از آنچه که موجود است، فهرست برداشی Bestandsaufnahme کرد و در گام بعدی باید از آنچنان توانانی متذکر برخوردار بود که بتوان آنچه را که موجود است، سنجید و Bewertung تازه پس از یکچندین ارزیابی از پدیده‌های اجتماعی است که میتوان با در نظر گرفتن ابعاد تناسب نیروهای اجتماعی سویه احتمالی دگرگونی‌های اجتماعی را تشخیص داد. ادامه در صفحه ۲